



www.szerencsihirek.hu

# SZERENCSESI HÍREK

KÖZÉLETI LAP • MEGJELENIK KÉTHETENTE SZERENCSEN ÉS KÖRNYÉKÉN

## TERÜLETVÁSÁRLÁS A MUNKAHELYTEREMTÉS ÉRDEKÉBEN



Az ingatlanvásárlás új lehetőségeket hozhat az önkormányzat számára.

Mint arról lapunk előző számában írtunk, Szerencs Város Önkormányzata az október 20-ai ülésén döntött arról, hogy nettó ötmillió forintért megvásárolja a Mátra Cukor Zrt. tulajdonában lévő egykori cukorgyári terület 4,3 hektáros részét, amely tartalmazza a jelenleg műemlékvédelem alatt álló épületeket is.

Sokakban megfogalmazódott a kérdés: mi a célja ezzel a városnak? A válasz reményében kerestük fel Koncz Ferenc polgármestert, aki a Szerencsi Hírek kérdésére hangsúlyozta: a legfontosabb cél az volt, hogy legyen az önkormányzat tulajdonában olyan ipari terület, amely lehetőséget ad a munkahelyteremtésre.

Mint arról Koncz Ferenc beszámolt, a közelmúltban jelentkezett nála egy cég, szőlőmagolaj-előállító üzem terveivel, amely megvalósítására kiváló lenne ez a telek, és az élelmiszeripari beruházás összhangban állna a térségben kiemelkedő szőlő- és bortermeléssel is.

A polgármester kiemelte, hogy korábbi híresztelések ellenére az egykori üzem területe sajnos nem volt az önkormányzat birtokában. Tudomása szerint a 26 hektárból néhány százaléknyi rész a kilencvenes évek elején a városé volt, amit az akkori településvezetés el-

adott az üzem akkori francia tulajdonosának. – Én ezt önkormányzati képviselőként már akkor sem támogattam, de Szerencs abban az időszak-

ban is pénzsűkületben volt – fogalmazott Koncz Ferenc, s hozzátette: megpróbáltuk, mint egy fájdalomdíjként ingyenesen megszerezni a területet, de

erre a mi önkormányzatunknak már nem volt lehetősége. Ezt legfeljebb a cukorgyár bezárásakor tudta volna kiharcolni az előző vezetés, ha már az üzem megszüntetése ellen nem léptek fel megfelelően. Az új önkormányzat felállásakor az épületeket már lebontották, mi csupán annyit tudtunk elérni, hogy ezt a 4,3 hektáros területet rendkívül jutányos áron vásárolhattuk meg a Mátra Cukor Zrt.-től. Ma már a teljes terület szívében ott áll egy városi ingatlan, ami egy későbbi befektetésnél komoly tárgyalási pozíciót jelent Szerencs számára.

Lapunk értesülései szerint az egykori üzem nagyobb részét a Mátra Cukor Zrt. ugyancsak értékesítette. Koncz Ferenc arról tájékoztatót, hogy tudomása szerint az ingatlan megvásárló magyar befektetői csoport komoly beruházói szándékkal érkezett Szerencsre és nem zárkoznak el akár egy új cukorgyár építésétől sem.

M. Z.

## AZ ÉV ÉDESIPARI VÁLLALKOZÁSA

Demján Sándor az összefogás nemes céljának gondolatát tűzte zászlajára, amikor megalapította a Prima Primmissima Díjat. A kezdeményezés kiterjedt később minden megyére, az idejé elismeréseket november 12-én adták át a Miskolci Nemzeti Színházban.

A megyei Prima Díjat Seres Ildikó színművész, Roósz András akadémikus és Sándor Zoltán főiskolai tanár kapta meg ebben az évben, de ezzel párhuzamosan kiosztották a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége (VOSZ) megyei szervezetének elismeréseit is. Ádám Imre, a VOSZ B.-A.-Z. Megyei Szervezetének elnöke szerint meg kell őrizni a magyar eredményeket, kultúránkat, tudásunkat át kell adni az utódoknak, meg kell teremteni a hazai szellemiség továbbfejlődését, a magyar értékek újratermelődésének lehetőségét. A Prima Díj tíz kategóriája átfogja a magyar kultúra, művészetek, tudomány, oktatás, köznevelés és sport területét, a díjakkal lehetővé teszi ezeknek a fejlesztését, az eredmények megismerését. – Mindez igaz nálunk, az ország legszegényebb megyéjében is, amelyet az átlagnál sokkal nagyobb mértékben sújtanak a gazdasági körülmények, mégis biztos vagyok benne, hogy a nehézségek ellenére



Takács István (jobbra) a Miskolci Nemzeti Színházban vehette át az elismerést.

példamutató lehet az itteni összefogás az egész ország számára – fogalmazott a megyei elnök. A VOSZ által alapított „Év Vállalkozója B.-A.-Z. megyében” címek egyikét Riz Gábor-tól, a B.-A.-Z. Megyei Közgyűlés alelnökétől vehette át Takács István, a Szerencsi Bonbon Kft. ügyvezetője, aki megjegyezte: a cég fejlődése immár tizenöt éve, a megalakulástól töretlen, az eredményeket támogatások nélkül, saját erőből érték el. Filozófiájuk esszenciája a szerencsi csokoládé, illetve az édességyártás hírnevének öregbítése, gondosan ügyelnek a termékeik minőségére. – Nem várt, nagy megtiszteltetésnek tartom a kitüntetést és a

figyelmet, amely személyemet és rajtam keresztül közvetlen és tágabb környezetemet érte – mondta Takács István. A kitüntető cím elnyeréséhez elsőként Koncz Ferenc szerencsi polgármester gratulált, aki hozzátette, hogy a munka mellett a cég tevékenyen vesz részt Szerencs társadalmi életében, nagy támogatója a rászorultaknak, továbbá a város sportéletének.

A Miskolci Nemzeti Színházban megrendezett pompás díjátadó estnek volt még egy szerencsi vonatkozása, a gálaműsort adó fellépők között volt a Ciráda Együttes, akik fantasztikus produkcióval kápráztatták el a nagyjérdeműt.

SfL

## A hazai cukoripar jövője



A magyar kormány által kezdeményezett országjárás keretében, Koncz Ferenc polgármester meghívására érkezett Szerencsre november 8-án Czerván György (fotónkon középen), a Vidékfejlesztési Minisztérium agrárgazdaságtért felelős államtitkára, aki a Rákóczi-vár lovagtermében megtartott fórum előtt adott interjút lapunknak.

(Írásunk a 6. oldalon)

## Mindig is szerettem énekelni



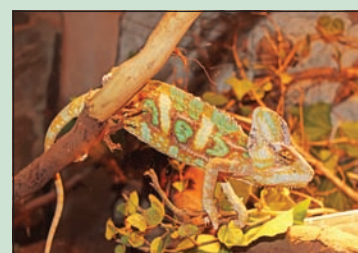
Az elmúlt nyáron megrendezett csokoládéfesztiválon több alkalommal is fellépett a szerencsi Ciráda zenekar. Egy-két nóta erejéig a színpadon láthattuk az ugyancsak helybéli Kurecskó Istvánt (fotónkon balra), aki a

közelmúltban megrendezett megyei Prima Díj-átadó alkalomból a Miskolci Nemzeti Színház színpadán énekelhetett.

(Írásunk a 2. oldalon)

## Kígyók, békák és egyéb állatfajták

A Szerencsi Általános Művelődési Központ adott otthont a Rákóczi-vár árkád termében elhelyezett Hüllő Zoo elnevezésű vándorkiállításnak. A több mint 20 éve a legnagyobb magyar vándorkiállításoként számon tartott utazó állatbemutatóra öt napot át érkeztek a látogatók.



(Írásunk a 2. oldalon)

## Szerencsi éremeső a birkózókupán

Harmadik alkalommal tartották meg Szerencsen a Bonbon-Meggyes Kupa meghívásos gyermek-, diák- és serdülő egyéni és csapat szabadfogású birkózóversenyt. A Kulcsár Anita Sportcsarnokban november 5-én megrendezett viadalra összesen kilenc szakosztály 121 versenyzője fogadta el a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Birkózó Szövetség és Szerencs Város Sportegyesületének birkózószakosztálya meghívását.

(Írásunk a 15. oldalon)



# MINDIG IS SZERETTEM ÉNEKELNI

Az elmúlt nyáron megrendezett csokoládéfesztiválon több alkalommal is fellépett a szerencsi Ciráda zenekar. Egy-két nótá erejéig a színpadon láthattuk az ugyancsak helybéli Kurecskó Istvánt (fotónkon). Jó kiállású ember, amikor kezet fogtam vele, éreztem, hogy nem újságíróként tengeti megennapjait. Ezért is volt meglepetés számomra, amikor megtudtam: Pista bácsi bizony már a nyolcvanegyedik életévét tapossa.



Kurecskó István 1930. július 7-én született Monokon. Édesapja cseléd volt, raktárosként dolgozott a grófnál, édesanyja a háztartást vezette. Gyerekként ő is kivette a részét a ház körüli teendőkből, akkoriban ivódott belé a munka szeretete és tisztelete. Nyolcesztendőskorában csatlakozott a helyi cserkészcsapathoz, de mint mondja, az akkori szegénység miatt nem volt könnyű a gyermekkor. – Amikor telen iskolába mentünk, csak akkor voltunk melegben, ha vittünk magunkkal tüzelőt. A gondoktól eltekintve igyekeztünk jól érezni magunkat. Emlékszem, színdarabot játszottunk, és még most is tudom, hogy melyiket énekeltem: „Messze fönn a hegy fókán, hangzik a havasi kürt, mintha égből hallanám, járja be a messzi úrt...” Mint egy színésznek, ki kellett menni a közönség elé és játszani – idézi jókedvűen gyerekkori emlékeit.

– Amikor kijártuk a nyolc osztályt, és kiosztották a földet, összefogtunk a sógorommal. Neki is volt egy tehene, nekünk is, és azzal dolgoztuk a földünket Monokon. Amikor megalakult a termelőszövetkezet, akkor beléptünk. Eleinte csak munkásként dolgoztam ott, majd 1950 őszén bevonultam katonának Komáromba. A seregnél elküldtek gépkocsivezető-tanfolyamra Ercsibe, aztán az ezreddel elmentünk Pusztavámra, onnan bementünk Szolnokra, majd megint egy másik táborba, ez ment három éven keresztül. Először kaptam tizedesi rangot, majd szakaszpáncsnok lettem és előléptettek őrmesterré, így szereltem le. Kaptam beosztás-illetményt. Nagy pénz volt akkoriban az 1180 forint. Amikor leszereltem, az épületanyagfuvarozó vállalatnál kaptam munkát, eljöttem a monoki gépállomásra, mert akkoriban csak a lakóhely 30 kilométeres körzetében volt szabad munkát vállalni. Amikor kaptunk egy autóbust, onnantól kezdve azzal jártam egészen nyugdíjazásomig. 1978-ban jöttünk be Szerencsre. Valahogy mindig ezt szerettük volna, mert úgy gondoltam, jobb lesz itt az élet. A lányom ide járt gimnáziumba, és letelepedtünk. Továbbra is Monokon dolgoztam, de a busszal naponta jártam a két település között egészen 1990-ig, amikor nyugdíjba vonultam.

– *Ha jól tudom, ma is vezet autót?*  
– Van kocsim, még szemüvegre sincs szükségem. Az orvosi vizsgán egyből átmegyek. A reflexeim nagyon jók. A balesztmentes vezetésért kaptam én miniszteri kitüntetést is, hiszen 60 évet tudtam le a volán mögött baj nélkül.

– *Pista bácsi idén a szerencsi Ciráda zenekarral lép fel. Hogy jött az énkedés?*

– Mindig szerettem énekelni. Emlékszem, ha egy-egy lagziban elkezdtem egy nótát, utána mindenki azt dalolta. Jártam a szerencsi Munkás Kórusba is, amikor még Bakonyi Béla bácsi volt a karnagy. Van egy emlékem, amikor a Magyar Rádió 22-es stú-

diójában készítettek velünk egy hangfelvételt. Szólót énekeltem. Szép idő volt, jártunk fellépni sokfelé. Amióta megszünt az énekkar, én nem járok sehova. Nemrég jelentkeztem a Nóta TV-be. Gondoltam, kipróbálom magam, hiszen nagyon sok felvételem van ott-hon, tudok legalább háromszáz dalt. Akkor kerestem meg Juhász Attilát, hogy nem készítené-e velem egy-két hangfelvételt, amit be tudnék küldeni a tévéhez. Attila nagyon szívesen fogadott, rögzítettünk két nótát, majd elküldtük, de nem kerülhettem be, mert ilyen időseket nem foglalkoztatnak. Attilának azonban nagyon tetszett a hangom és hívott, hogy készítsünk még felvételeket. Egyszer csak ott volt egy lányka, az Évike, és azt mondta: Pista bácsi! Ezt a nótát meg fogjuk tanulni és ha kedve van hozzá, együtt fogunk fellépni a Ciráda zenekarral! Tetszett a dal, bár én a magyar nótákat jobban szeretem, de vállaltam, hisz nagyon szeretek énekelni. Jól érzem magam velük, és úgy érzem, Attila kedvel és tisztel engem, ami nagyon jólesik nekem.

– *A közelmúltban volt egy komoly fellépés. A megyei Prima Gálán a Miskolci Nemzeti Színház színpadán kellett énekelni. Milyen érzés volt?*

– Régen én csak busszal szállítottam oda a népeket, soha nem gondoltam, hogy egyszer még én is ott fogok fellépni! Érdekes, hogy nem izgultam. Tele volt a színház, amikor bementünk a színpadra, sötétség volt, aztán a sok lámpa miatt szinte semmit sem láttam. Szólt a zene, én meg énekeltem.

Emlékszem az első nagyobb szereplésre a csokoládéfesztiválon, majdnem elestem, amikor felléptem a színpadra. Tudja, hogy van az, amikor az ember nem gyakorol valamit, és ilyen idős korban belecseppen...

Igazából én már nem nagyon szeretnék nagy dolgokat elérni. Ha hívnak, eljárak a fiatalokkal, és elszórakoztatom az időmet. Legalább addig sem foglalkozom azzal, hogy az életnek egyszer vége lesz.

M. Z.

# CIRÁDÁS DÍJÁTADÓ



A szerencsi Ciráda zenekar is meghívást kapott a november 12-én megrendezett Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Prima Díj-átadóra. Az együttes tagjai a Miskolci Nemzeti Színház zenekari próbatermében készültek az esti fellépésre, majd a teátrum nagyszínpadán végezték el a produkció utolsó simításait. A Ciráda együttes tízperces, há-

rom dalt tartalmazó repertoárt állított össze erre az alkalomra. Műsorukat háttérvetéssel, tűzzsonglór bemutatóval, néptáncosok közreműködésével tették még színesebbé. Az előadás résztvevője volt a szerencsi Kurecskó István is, aki nyolcvanegy évesen, életében először énekelhetett a Miskolci Nemzeti Színház színpadán.

# MEGZENÉSÍTETT VERSEK



Karady István dalba foglalt költeményeket adott elő.

Zenés, irodalmi estet tartottak november 17-én a Rákóczi-vár Lovagtermében. A rendezvény keretében Karady István előadásában hallhatta a közönség József Attila, Ady Endre, Francois Villon és Johann Wolfgang von Goethe megzenésített alkotásait.

Karady István főiskolás korában foglalkozott először versek megzenésítésével, majd sok-sok esztendő kihagyás után a közelmúltban kezdett ismét komponálni. Ezúttal azonban

már nemcsak saját szórakoztatására veszi kezébe hangszereit, hiszen megkeresték őt a környékbeli költők-írók, melynek eredményeként a Miskolci Irodalmi Rádió támogatásával megjelent Búvölő című albuma. Ezen a lemezen hallható többek között Karó Iván: Ha elfelejtesz című verse, amit duettben ad elő Kovács Nóriával, a Balkán Fanatik énekesnőjével. Hamarosan elkészül Karady István: Búvölő 2 című kiadványa, amit az interneten érhetnek majd el az érdeklődők.

# IFJÚ ZENÉSZEK ŐSZI HANGVERSENYE



A szerencsi Rákóczi Zsigmond Általános Iskola zenei képzésben résztvevő diákjai léptek fel azon az őszi növendékhangversenyen, amit november 16-án tartottak meg a Rákóczi iskola épületében.

A hagyományos rendezvényen mintegy tízféle hangszert szólaltattak meg a muzsikusz növendékek. A klasszikus és modern zenei művek előadásában a felkészítő tanárok voltak a diákok segítségére.

# KÍGYÓK, BÉKÁK ÉS EGYÉB ÁLLATFAJTÁK

A Szerencsi Általános Művelődési Központ adott otthont a Rákóczi-vár Árkád termében megrendezett Hüllő Zoo elnevezésű vándorkiállításnak.

A több mint 20 éve a legnagyobb magyar vándorkiállítás-ként számon tartott utazó állatbemutató korábban Hüllő Show néven vált ismertté és sikeresé.

Az egykori Hüllő Show mindössze egy néhány négyzetméteres diszállat-kereskedésből indult ki, ami Kecskemét egyik kertvárosában üzemelt – tájékoztatta lapunkat a szerencsi kiállítás rendezője. Gyöngyösi Miklós többek között elmondta azt is, hogy ebben a kis kereskedésben igen gyorsan sokasodtak a máshol ritkán látható állatok,

amelyek a vevők mellett egyre több kíváncsi nézelődőt is vonzottak az üzletbe. Ezekre az állatokra alapozva jöttek létre az első nyilvános hüllőbemutatók.



A Napsugár óvoda gyermekei is meglátogatták a kiállítást.

A szerencsi Rákóczi-várban megrendezett Hüllő Zoo egyik legnagyobb szenzációja a több mint négyzetméteres, közel százkilós tigrispiton volt. Mellette azonban voltak itt krokodilok,

teknősök, varánuszok, pókok, skorpiók és végül egy ritkaságnak számító, pufogó vipera.

Gyöngyösi Miklós kérdésünkre elmondta, hogy a szerencsi kiállításon közel negyvenféle állat volt látható, amelyek – mint fogalmazott – az „utazó készlet” részei. Az állatok között megtalálhatóak a siklók, a kígyók, a teknősök, a gyíkok, a krokodilok és a madárpókok. A kiállító arról is tájékoztatta lapunkat, hogy a teljes bemutató száz fajból áll, amelyek között már a különféle halak is szerephez jutnak. Ezt általában Siófokon szokták kiállítani.

A látogató óvodások lelkesen fedezték fel a furcsábbnál furcsább állatokat, amelyeket most testközelből is szemügyre vehettek.

E. K.

## ÓVODÁSOK A KÖNYVTÁRBAN



Játék közben ismerkednek az olvasás fontosságával.

A Szerencsi Általános Művelődési Központ könyvtárának munkatársai rendszeresen szerveznek iskolásoknak és óvodásoknak csoportos könyvtárlátogatásokat, emellett játszóházat, mesedélutókat, diafilmvetítéseket, népszokásokhoz, ünnepekhez kapcsolódó foglalkozásokat tartanak. Ebben a tanévben a szerencsi Napsugár óvoda csoportjai látogatnak heti rendszerességgel a gyermekkönyvtárba, hogy megismerkedjenek a létesítménnyel és az olvasás szépségével. A könyvtárosok mesét olvasnak, majd a gyerekek a történetekhez kapcsolódó ki-

festővel és képkirakóval töltik az időt. Ízelítőt kapnak az új könyvekből, és tájékoztatják a gyermekeket a beiratkozás lehetőségeiről, hogy azután szüleikkel, nagyszüleikkel visszatérhessenek a szebbnél szebb meséskönyvek birodalmába. Szeretnénk, hogy az óvodások és az iskolások gyakran térjenek be hozzánk, mert az olvasás fontos, és kellemes szórakozás is egyben! A könyvtár és a könyvek megszerettetését nem lehet elég korán kezdeni, hogy később is értelmes, a világgal kapcsolatban érdeklődő, nyitott gyermekeket nevelhessünk.

A könyvtár munkatársai

## A MUZSIKA SZERETETE

A Gyárkertői óvodai épületben november 18-án tartották az Ifjú Zenebarátok Napját.

A rendhagyó eseményen a szerencsi művészeti iskola növendékei mutatták be a hangszereket. Az óvodások egy-egy klasszikus dallam révén ismerkedtek meg a különböző húros, fúvós és billentyűs hangszerekkel. A délelőtt során felcsendült többek között a tuba, a trombita, a zongora, a népi furulya és a hegedű hangja. Az apróságok ámulattal figyelték az ifjú muzikusok előadásait.

Az 1968 tavaszán Lisszabonban tartott kongresszus határozata alapján az ifjú zenebarátok napját minden esztendő november 20-án ünneplik szerte a világon.

E. K.



Az óvodások örömmel hallgatták a zenei bemutatót.

## KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG ANGOLUL

Rendhagyó angol nyelvi órán ismerkedtek meg a szerencsi Bocskai István Gimnázium diákjai az AFS Magyarországi Nemzetközi Csereprogram Alapítvány munkájával.

A november 10-ei délelőttön Miklósi Imre, az AFS Magyarországi képviselője mutatta be a szervezetet, kiemelve, hogy munkájuk során fontosnak tartják az előítélet-mentesítést, valamint azt, hogy támogassák az önkéntesek külföldi munkavállalásait. Elhangzott, hogy az AFS programok keretében a világ minden részéről érkező diákokat látják vendégül hazánkban, cserébe pedig a külföldi partnerek fogadják be a magyar fiatalokat.

A rövid ismertető után Deniz Kucuk angol nyelven tartott előadást az önkéntesek munkájáról. Az egy hónapja Budapesten élő, török származású

hölgy kiemelte: tapasztalatai szerint a nyelvtanulásnál fontosabb magunk megértése non-verbális kommunikációval, valamint a hangsúlyozással. Deniz Kucuk szolt az általa tapasztalt kulturális különbségekről, amelyet vicces példák illusztráltak. A diákok azt is megtudhatták, hogy az AFS-program 80 országgal működik együtt. Az előadó a kultúrát egy jéghegyhez hasonlította, amelyet csak akkor ismerhet meg az ember igazán, ha nemcsak távolról szemléli, hanem benne él a mindennapokban. A török önkéntes beszélt arról, ha hosszabb ideig egy idegen országban tartózkodik valaki, kulturális sokkhatás érheti, amely a nyelvismeret hiánya, a honvágy és az izoláció együttes hatása miatt jelentkezhet.

Deniz Kucuk kiemelte, hogy az idegen országokban munkát vállaló fiatal a nyelven kí-

vül számos dolgot megtanulhat, megismerhet különböző kultúrákat, majd arra biztatta a diákokat, ha tehetik, a jövőben vegyenek részt a cserediák-programokban, vállaljanak önkéntes feladatokat.

„Az AFS egy nemzetközi, önkéntes alapon működő, kormányoktól és vallásoktól függet-

len, nem profitorientált szervezet, amely interkulturális tanulásra nyújt lehetőséget, ezzel segítve az embereket, hogy elsajátítsák azt a tudást, képességet és megértést, mely egy igazságosabb és békésebb világ megteremtéséhez szükséges” – olvasható az AFS honlapján.

E. K.



Különleges nyelvi órán vettek részt a gimnázium diákjai.

## MÁRTON-NAPI FORGATAG A NAPSUGÁRBAN

A szerencsi Napsugár óvodában hetek óta készülődtek az apróságok a november 10-ei Márton-napra.

Délelőtt a Rákóczi Zsigmond Általános Iskolában működő művészeti képzés drámatagozatos diákjai érkeztek vendégségbe az óvodába. A fiatalok a Ludas Matyi című mesét adták elő a kicsiknek. A népes közönség nagy örömmel és figyelemmel követte Döbrögi úr és Ludas Matyi történetét.

A Márton-nap a délutáni órákban rendhagyó vásárral folytatódott. Oly sok volt a kirakodni való vásárfia, hogy a Széchenyi utca egy szakaszát le kellett zárni a forgalom elől, mivel a standokat az épület előtti úton helyezték el a szervezők. A hangos zeneszó kísérette vásári forgatagban ki-ki megtalálhatta a kedvére valót. Voltak ott kézműves tárgyak, különféle sütemények, és minden, ami szem-szájnak ingere. Az ovisok és a vendégsereg jó hangulatáról a meglehetősen hűvös időben a Ciráda együttes gondoskodott.



Lámpás felvonulás a város főutcáján.

Az eseménysorozat mellett több kisebb kísérőprogram várta az érdeklődőket. Ilyen volt többek között a tökfáragó verseny, miközben a vendégeket libaszíros és libamájás falatkákkal kínálták a háziga-

dák. A népi hiedelem szerint ludat illik enni ezen a napon, mert aki Márton-napján nem eszik libát, az majd egész évben éhezik.

Hagyomány a Napsugár óvodában, hogy a Márton-na-

pi vigasság lámpás felvonulással zárul. Apró, világító díszek és Ringer István tárogatózenéje kíséretében sétáltak végig a gyermekek a város utcáin idén is.

A Márton-nap a 40 napos adventi böjtöt megelőző utolsó nap, amikor a jóízű és gazdag falatozás, vigasság megengedett. Ezen a napon rendszerezettek voltak a lakomák, bálók, vásárok. Ma is sok helyen táncos mulatságot csapnak, ahol az asztalról nem hiányozhat egy ízletes libafogas és az újbor sem.

Angyal Györgyné tagintézmény-vezető lapunk érdeklődésére elmondta, hogy az idei vásári forgatag megrendezésében sok segítséget kaptak a lelkes szülőktől, és a sikert mutatja, hogy közel 400 érdeklődő látogatta meg rendezvényüket.

## DÖNTŐBEN A HULLADÉKMENTŐK

Az Iparfejlesztési Közalapítvány 2011 májusában indított ismeretterjesztő, bővítő kampányt Körözd le a hulladékot! címmel, melynek része volt a Hulladékkör 2 elnevezésű országos projektvetéledő.

A háromfordulós megméretésen a Rákóczi Zsigmond Általános Iskola 4. b osztálya vett részt. Először projekttervet készítettek, mely a korosztályukban meghatározott PAKKOlj másként! kódnéven a környezetbarát csomagolásláról, a csomagolóanyagok újrahasznosításának lehetőségeiről szóló cselekvéstervezet megalkotását jelentette. Ezt a világhálón keresztül értékelte egy szakmai zsűri. Második – elődöntő – lépésként a tervet úgymond el kellett adni, vagyis bírák előtt kellett bemutatni október 25-én. Ide már csak a régió legjobb négy csapata kapott meghívást, melyek közül a szerencsi diákok bizonyultak a legjobbnak, ezért hasznos ajándékjutalomban részesültek,



A Rákóczi iskola sikeres csapata.

valamint egész régiókat képviselhetik majd az országos döntőben. Reméljük, jövőre is lesz ha-

sonló megmozdulás, hogy ne csak beszéljünk ezekről a problémákról.

## CSALÁDI SPORTNAP

Családi sportnapot szervezett november 12-én a Bolyai János Általános Iskola a negyedik évfolyam két osztályának. A gyerekek és a szülők is nagy izgalommal várták a szombat reggelt. Szabó Miklós tanár úr vezetésével kezdődött a program a Kulcsár Anita Sportcsarnokban. Mi, szülők arra készültünk, hogy laza kis feladatok elé nézünk. Nem így történt. A bemelegítés egy kör futással kezdődött és a további versenyszámokban is szükség volt az erőnlétre. Fontos volt, hogy ügyesek legyünk, de a gyorsaság is elengedhetetlen volt. Labdát vezettünk lábbal, kézzel, bójákat kerülgettünk, bukfenceztünk. A verseny befejezéseként erőnk mér-tük össze a kötélhúzásban; külön a gyerekek, külön a felnőttek. A két csapat szoros küzdelemben mérkőzött meg, fej-fej

mellett haladva. Tanár úr szavaival élve „nem a győzelem a fontos, hanem a részvétel”, de mint tudjuk, minden versenynek van győztese, amely ebben az esetben a Molnárné Ekker Rita által vezetett 4. b osztály lett.

Azt hiszem, hogy mindenki nevében mondhatom: nagyon jól éreztük magunkat, mi, szülők újra gyerekek lehettünk, csemetéink pedig felhőtlenül játszhattak velünk.

Köszönet a szervezőknek, gratulálunk minden résztvevőnek és kíváncsian várjuk a további évfolyamok győzteseit!

**Csákiné Deli Dóra**, szülő

További családi sportnap-időpontok: 2011. december 17.: 2. évfolyam, 2012. január 14.: 1. évfolyam, 2012. február 11.: 5. évfolyam, 2012. március 10.: 6. évfolyam, 2012. április 7.: 7. évfolyam, 2012. május 5.: 8. évfolyam.

## FELHÍVÁS GYEREK- ÉS BABASZÉPSÉGVERSENYRE

Immár második alkalommal rendezik meg a Borsod Szépe Megyei Gyerek- és Babaszépségversenyt a miskolci Ferencci Sándor Egészségügyi Szakközépiskola díszaulájában. A december 18-ai megméretetésre 0–16 éves

gyermekeket lehet nevezni online (csillagszta.hu), vagy személyesen, a szerencsi Fuji Fotó Centrumban (Rákóczi út 69). Jelentkezési határidő: december 6. További információ a 20/968-1550-es telefonszámon kérhető.

## A HIT IS SEGÍTHET A STRESSZ LEKÜZDÉSÉBEN

Nemzetközi hírű idegsebész kezdte meg rendelését a közelmúltban a szerencsi rendelőintézetben. Csókay András, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház idegsebészeti osztályvezető főorvosa kedd délutánonként fogadja a betegeket.

Mint azt lapunk érdeklődésére elmondta: az idegsebész – bár az összetett szó második tagját nézve műtéti beavatkozásokra gondolhat az ember – nem csak operációkkal foglalkozik, az egészségügyi szakág az agy- és gerincsebészetre helyezi a hangsúlyt. Szerencsen számos vizsgálatot, konzultációt tart a betegekkel. A városban, illetve a vonzáskörzetben inkább a gerinccel kapcsolatos panaszokkal jelentkeznek a páciensek, bár ez a megállapítás általánosságban is érvényes.

– Nagy körzet ez, ötven-hatvan ezer emberről van szó, bőven elfér egy idegsebész a térségben. Az idegsebészeten belül világszerte ezer beavatkozásból mintegy hétszáz irányul a gerinc: trauma, daganat, érbetegségek, porckorong-probléma.

– Mivel magyarázhatók a gerinccel kapcsolatos panaszok?

– Életkortól függően is elindulhat egy folyamat, egy degeneráció a porcszövetben. Van harminckét csigolyánk, ezek porckorongokkal kapcsolódnak egymáshoz, és ha különösen sokat terheli az ember, több a kiforgatott testhelyzet, akkor



Csókay András professzor a rendelőintézetben hetente egy napon fogadja a betegeket.

az előbb-utóbb jelentkeznek. Hamarabb jön elő a panasz, ha valakinek még hajlama is van erre. A degeneratív gerincbetegség nagy csoportot karol át, a mozgásszervi betegségekhez tartozik. A baj az, hogy a porckorongok megnyomják az idegelemeket, így a gerincvelőt, idegyököket. Ez nagy fájdalmat, bénulást jelenthet, vegetatív zavart okozhat. Az aggyal is hasonló a helyzet, egy daganat súlyos tüneteket idéz elő, az ilyen eseteknek általában operáció a vége.

– A betegségeket illetően vannak-e eltérések az ország különböző területei között?

– Azt látom, itt, a szerencsi körzetben nagyon sokat dolgoznak az emberek, most első sorban a nehéz fizikai munká-

ra gondolok. Például a porckorongokkal kapcsolatos problémák gyakrabban jelentkeznek, mint mondjuk Budapesten. A lakosság általános egészségügyi állapota attól is függ, milyen a térség fejlettségi foka. Borsod-Abaúj-Zemplén megye nem tartozik a gazdag vidékek közé. Félnék az életmód, a táplálkozás bizony terhelőbb az egészség számára.

– Miként lehet megelőzni a bajokat?

– Az egészséges életmód rengeteget számít, a nehéz fizikai munkát úgymond okosan kell elvégezni. Nem szabad nagy derékcsovartással járó tevékenységet folytatni, majd megtetőzni még ezt egy hatalmas emeléssel. Csak a bütorszállítókat említeném, mindenki láthatja,

profin hajtják végre a nagy súlyok mozgatását, sok múlik az odafigyelésen. Az agyi betegségek tekintetében azoknál fordulnak elő gyakrabban a panaszok, akik stresszben élnek, lelki problémákkal küszködnek. Ez kihát az immunrendszerre, és máris megérkeztünk a daganatos betegségekhez. Aki állandóan ideges, kapkod, hamarabb szenved vagy okoz balesetet, a magas vérnyomás a keringési zavarokat fokozza, ezek mind elősegítik az idő előtti elhalálozást. Három problémát említettem csak, amikben a stressz a közös nevező. Ha ezt sikerül kiküszöbölni, akkor nagyon sokat teszünk önmagunk egészségéért.

Eddig, a világtörténelem folyamán csupán egyvalakinek sikerült megoldani a félelemnélküliséget, ugyanis a stressz mindig a félelemre vezethető vissza, amit különböző egészségtelen módokon próbál oldani az ember. Jézus Krisztusra gondoltam. Ő megoldotta a félelemnélküliség problémáját. Miért mondom ezt? Ha istenhítünkben erősödünk, paradox módon nem fáj majd a gerincünk annyira, kevésbé lesz agydaganatunk, sérülésünk. Borzasztóan fontos, hogy az ember erősítse hitét – fogalmazott a professzor.

Csókay András kidolgozott egy mikrosebészeti technikát, amely nagy áttörést jelenthet a különösen nagy pontosságot igénylő agy- és gerincvelő-műtéteknél, ebből készítette el a rehabilitációját is. Bár egy héten csak egyszer tartózkodik Szerencsen, jól érzi magát a városban, mint mondta, remek kollégák mellett dolgozik. Arra a kérdésre, hogy beavatkozások elvégzésére sor kerülhet-e az ESZEI-ben, azt válaszolta, nem kizárt, hogy a későbbiekben kisebb beavatkozások megvalósulhatnak az egy-napos beszélgetésen. Sfl

## GYÓGYÚSZÁS A FÜRDŐBEN ÉS AZ USZODÁBAN

A Városi Tanuszodában november 15-én a Szerencsi Fürdő és Wellnessházban november 16-án tartották az első, 18 éves kor alatti csoportos gyógyúszás-foglalkozást, mely orvosi rehabilitációs célú gyógyászati ellátásnak minősül. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár támogatásával igénybe vehető kezeléseken hetente kétszer, 45 percen vehetnek részt a betegek.

A gyógyúszás igénybevétele gerinc- és mellkasdeformitások, szív- és keringési eredetű megbetegedések, krónikus obstruktív légzésvizsgálatok, izületi megbetegedések, elhízás és szövődényei, központi és perifériás idegrendszeri károsodások, valamint veleszületett és szerzett végtaghiányos állapotok esetén javallott. Bobkó Géza, a szerencsi Szántó J. Endre Egyesített Szociális és Egészségügyi Intézet igazgató főorvosa arról tájékoztatta lapunkat, hogy a szakrendelésekre beutalt 18 éves kor alatti betegeket – ahol a beutaló orvos

nem házi gyermekorvos, illetve iskolaorvos – a gyógyúszást elrendelő rendelőintézeti szakorvos köteles venni és kezelőlapot ellátni, mellyel az illető a fürdő, illetve az uszoda recepcióján jelentkezhet.

A kezdő gyógyúszóknak keddi és csütörtöki napokon 17, illetve 18 órától tartanak csoportfoglalkozást a Városi Tanuszodában (Ondi út 1.), míg a középhaladó és haladó gyógyúszókat a Szerencsi Fürdő és Wellnessházban (Rákóczi út 94.) fogadják hétfői és szerdai napokon 16, ill. 17 órától. A foglalkozásokat Rábainé Végh Anett, Ficsor Katalin és Endrészné Nagy Renáta tartja.

Takács István, a Városüzemeltető Nonprofit Kft. ügyvezetője lapunknak nyilatkozva kiemelte: azzal, hogy most már Szerencsen is elérhető a gyógyúszás szolgáltatás, a rászoruló betegeknek ezentúl nem kell Miskolcra, vagy Sátoraljaújhelyre utazniuk egy-egy kezelés miatt, és ezzel időt és pénzt spórolhatnak. H. R.



OEP támogatással vehető igénybe az új szolgáltatás.

## KÖZÉPISKOLÁKRÓL, SZÜLŐKNEK

A szerencsi középiskolák vezetői tartottak pályaválasztási szülői értekezletet október 24-én a helyi Bolyai és Rákóczi általános iskolákban.

Gál András, a Bocskai István Gimnázium igazgatója tájékoztatójában szólt arról, hogy a következő tanévben öt első osztályt indítanak. Az általános tantervű csoport mellett terveznek egy összetett osztályt is, ahová a matematika, informatika, német nyelv, biológia iránt érdeklődők jelentkezését várják. Elhangzott, hogy a népszerű rendészeti tagozatra 2012 tavaszán erőnléti felvételt tartanak, de továbbra is várják a jelentkezőket a közgazdasági szakközépiskolai képzésre.

A Szerencsi Szakképző Iskola képviselőjében Jászai Zoltán igazgatóhelyettes tájékoztatta a szülőket arról, hogy a To-



kaji Szakképző Iskolával összevont oktatási intézménybe három szakközépiskolai képzésre várják a nyolcadikosok jelentkezését, informatika, idegenforgalom és vendéglátás, valamint divat- és stílusstervező szakon. Szakiskolai oktatás keretében a fodrász, villanyszerelő, víz- és gázvezeték-szerelő, illetve asz-

talos szakmák elsajátítására van lehetőség.

Mindkét tájékoztató elhangzott, hogy sem a gimnáziumban, sem a szakiskolában nem tartanak tanulmányi felvételi vizsgát, azonban figyelembe veszik a jelentkező diákok hetedik évfévi és nyolcadikos félévi eredményeit.

## FANFÁROSOK A CSÚCSON

Mi, a Fanfár Fiala Fúvósok Egyesületének tagjai mindig készen állunk egy kis mókára. A karácsonyi koncertre való készülődés közben pedig mi is lehetne nagyszerűbb egy közösen eltöltött, boldog hétvégénél?

Útra keltünk november 4-én és meg sem álltunk Mádig. A Vízvölgy Vendégházban találtunk alkalmi otthonunkra és próbahelyünkre. Szorgalmas gyakorlással kezdtünk: átrágtuk magunkat számos új és régi darabon és összeállt a karácsonyi repertoár. Ezután következett a várva várt szalonasütés, mely néha inkább égetésre hasonlított, de az biztos, hogy senki sem maradt éhen. A nap végén, körülülve a tüzet be-

szelgettünk, jókat kacarásztunk és egyik tagunk elszólása nyomán ráébredtünk arra, hogy kulturális emberek vagyunk. Vasárnap reggel utunkat Sátoraljaújhely felé vettük. A Zemplén Kalandparkban boboztunk, a fanfáros lányok sikolyaitól visszhangzott az egész erdő. Bár az idő meglehetősen hideg volt, a napfény mégis túrázásra csábított, így gyalog küzdöttük fel magunkat a Sátor-hegy tetejére. Csodáltuk a kilátást, fényképeztünk, hiszen ritkán van ilyen alkalom: együtt vagyunk a csúcson!

A kirándulás hamar véget ért, de kipihenve és feltöltődve tértünk haza, hiszen ez a hétvége tényleg csúcson volt.

A Fanfár tagjai



Gyakorlás a friss levegőn.

## ÜDVÖZLŐLAP-ALKOTÓPÁLYÁZAT

Szerencs város polgármesteri hivatala pályázatot hirdet a szerencsi általános iskolák diákjai számára, hogy készítsenek karácsonyi üdvözlőlapp-tervet, amelyekből a zsűri döntése alapján választják ki Szerencs 2011. évi karácsonyi üdvözlőlappját.

A pályázatra két korcsoportból (6–10 évesek és 11–14 évesek) jelentkezhetnek! Választható témák: karácsony mint egyházi ünnep; karácsony mint családi ünnep; szerencsi karácsony. Bármilyen technika szabadon alkalmazható, méretkorlátozás nincs, egyetlen feltétel, hogy az elkészült alkotás

alkalmas legyen a fotózásra, és 10,5 x 15 cm méretben is látható legyen. A pályaművek hátuljára rá kell írni a készítő nevét, az iskola nevét és osztályát. Egy tanuló egy darab egyéni alkotással nevezhet a rajztanáránál. Beadási határidő: december 2. A bírálatnál előnyt jelent, ha a képeslap témája kapcsolódik Szerencshez. Valamennyi pályamű felkerül Szerencs város hivatalos honlapjára. A zsűri korcsoportonként legalább egy alkotást kiválaszt. Ezekből karácsonyi képeslap készül, amelyen feltüntetik a pályázó nevét, iskoláját. A nyertesek tárgyjutalomban részesülnek.

## A SZERENCSEI HÍREK POSTÁJÁBÓL

Az olvasói leveleket a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, mondanivalójuk tiszteltben tartása mellett jelentetjük meg. Névtelen, címhiányos leveleket nem közlünk. A Szerencsi Hírek postája az olvasók fóruma, a közölt írások tartalmával a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet. Továbbra is várjuk észrevételeiket. Postacímünk: 3901 Szerencs, pf.: 85. Telefonszámunk: 47/561-180.

### SZERENCSEI RAJZTANÁROK ALKOTÁSAI

Kazincbarcikán a Városi Galériában nyílt meg november 3-án a Zempléni Rajztanárok Alkotókörének kiállítása. A színvonalas munkák között Csehné Matisz Ágnes, Matuscsákné Jobbágy Erika és Schlosserné Báthory Piroska munkáit tekinthették meg az érdeklődők.

A kiállítást, amely szép számú érdeklődőt vonzott, és amelyen a helyi és a megyei média is képviseltette magát, Schlosserné Báthory Piroska művésztanár nyitotta meg, aki a most 35 éves alkotókör alapító tagja.

Kassán november 9-én, a Kassai Művelődési Intézet Galériájában nyílt meg az alkotókör újabb kiállítása. Ezen a tárlaton is szerepelnek munkáikkal a már említett szerencsi rajztanárok. A Kassai Művelődési Intézet munkatársai nevében Eleonóra Kovalcsikova fogadta a zempléni alkotókat. Ezt a kiállítást is Schlosserné Báthory Piroska nyitotta meg. Az alkotókör 35 éves történetének ismertetése után zárásként elmondta: mi a magunk eszközeivel, a művészet nyelvén igyekszünk erősíteni a két szomszédos ország barátságát. Ez a nyelv soha nem ismert határokat.

A kassai kiállításon jómagam is részt vettem. A vendéglátók nagy szeretettel fogadták csoportunkat. Szép kiállító helyiséget biztosítottak az alkotásoknak. Kedves vendéglátásuknak köszönhetően kellemes napot tölthettünk Kas-



Közös fotó a nyírbátori templom előtt.

sán. A város büszke lehet alkotó rajztanáira.

**Kardos Sándorné**  
nyugalmozott  
zeneiskola-igazgató

### A VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB ÉLETÉBŐL

A már hagyományos őszi kirándulásunkat ebben az évben október 25-én Nyírbátorba és Máriapócsra szerveztük. Gyönyörű napsütéses, őszi időben Nyírbátorban megtekintettük a minorita templomot és kolostort, a késő gótikus református templomot és fa harangtoronyát, a Báthori István Múzeumot, a Báthori-várkastélyban a panoptikumot, ahol életre kelt a történelem és a Báthoriak legendája. A Várostitörténeti sétányon gyönyörködtünk a szobrokban. Délután megnéztük a máriapócsi híres kegytemplomot.

Október 26-án néhány klubtagunkkal együtt Rozsnyón köszöntöttük a 40 éves rozsnói nyugdíjasklub tagjait. Egész napos ünnepi fogadtatásban volt részünk. November 8-án klubfoglalkozás keretében fogadtuk Gál Halász Anna írónőt, aki mesélt életéről és arról, hogyan kezdett el írni. A klubtagok novelláiból olvastak fel. November 11-én megtekintettük a Válogatás az erdélyi fejedelmek cimradományából című nemzetközi vándorkiállítást.

A továbbiakban a Mikulás-, karácsony és szilveszter ünnepekre készülünk.

**Magyar Jánosné**  
klubvezető

# TAVASSZAL KEZDŐDNEK AZ ÁRVÍZVÉDELMI MUNKÁLATOK

A 2010. májusi és júniusi jelentős esőzések miatt kialakult árvízhelyzet után Szerencs Város Önkormányzata a későbbi károk megelőzése, jövőbeli elkerülése érdekében pályázatot nyújtott be az Észak-magyarországi Operatív Program felhívására. A „Szerencs város környezetbiztonságának növelése és árvíz-veszélyeztetettségének csökkentése” című projekt bruttó 100 millió forintos támogatásban részesült.

A település önkormányzata az Észak-magyarországi Operatív Program keretén belül – az ÉMOP-2010-3.2.1/F kódszámú „Helyi és térségi jelentőségű vízvédelmi rendszerek rekonstrukciója” elnevezésű pályázati felhívásra – „Szerencs



város környezetbiztonságának növelése és árvíz-veszélyeztetettségének csökkentése” címmel idén márciusban nyújtott be pályázatot. A kiírás szerint kizárólag a 2010. évben történt májusi és júni-

usi árvízi vészhelyzettel érintett, a települések belterületét védő, vízvédelmi rendszerek fejlesztéseinek támogatására lehetett forrást igényelni. A Szerencs számára megítélt támogatás összege bruttó

100 millió forint, amely a beruházás tervezett összköltségét teszi ki.

A projekt célja a korábbi árvízi események tapasztalatai alapján a védelmi és rendszerhiányosságok kezelése, továbbá a meglévő műtárgyak fejlesztése, biztonságosabbá tétele. A beruházás keretében a tervek szerint a védekezési biztonság növelése érdekében depónia-koronakorrekció, magasztás, koronaelrendezés, koronastabilizáció, árvízvédelmi támfalépítés, keresztező, be- és leeresztő műtárgyak felújítása, ideiglenes szivattyúállások kiépítése, valamint szivattyúk és tartozékaiknak beszerzése, kiterjedő műtárgyak, mederburkolatok felújítása valósul meg. A projekt fizikai megvalósítása az időjárástól függően 2012 tavaszán kezdődhet el.

## NYITOTT SZEMMEL

### Hiányzó gyalogátkelő és lejáró



Az utóbbi időszakban több lakossági panasz érkezett szerkesztőségünkhöz, melyben azt tették szóvá, hogy a 37-es főút Szerencsen átvezető szakaszának felújítása miatt megváltoztak bizonyos közlekedési feltételek a környéken. Sokaknak gondot okoz például, hogy a főútról az egykori cukorgyári lakásokhoz vezető két lejárót megszüntették. A másik, sokat emlegetett probléma, hogy a Bátya útról átvezető, jól megszokott gyalogos átkelőhelyt sem állították vissza. A polgármesteri hivatal városfejlesztési csoportjának tájékoztatása szerint az önkormányzat írásban jelezte a panaszokat a Magyar Közút Nonprofit Zrt. felé, melyekről a 37-es számú főút kezelője ígéretet tett arra, hogy kivizsgálja a problémát és keresik a megoldás lehetőségét.

### „Erre van a gyalogút”

Többen szóvá tették azt is, hogy a benzinkutak mögött található áruházak és a Vörösmarty utca között húzódó mezőgazdasági földterületen gyalogutat jártak ki néhányan a hipermarket felé közlekedve. Sokszor szétdobált szemét, emberi ürülék látványa fogadja az arra járókat, az eset leginkább a környék lakóit háborítja fel. A probléma a helyi önkormányzat november 17-ei ülésén is felvetődött, amikor Tóth István, a Szerencsi Városgazda Nonprofit Kft. ügyvezetője elmondta: többször próbálkoztak az említett, értékesítésre kijelölt önkormányzati ingatlanon kitaposott gyalogátjáró felszámolásával, eddig sikertelenül. Az ügyvezető úgy véli, talán a földterület hamarosan megtörténő felszántása jelent majd megoldást. Koncz Ferenc polgármester az említett ülésen javasolta: amennyiben felmerült a gyalogút igénye, meg kell vizsgálni, milyen lehetőség van egy átjáró létesítésére.



### Csonka fák a Kossuth téren



Heves visszhangot váltott ki a közelmúltban, hogy a város szívében lévő Kossuth téri fákak nagymértékben megcsonkították, elcsúfítva a környezetet. Mint megtudtuk, a Szerencsi Városgazda Nonprofit Kft. a Kossuth téri fák állapotáról szakértői véleményt készített, amely a levágásra ítélt ágak eltávolítása helyett drasztikusabb megoldást javasolt. Információink szerint két, nagyon előregedett fát már nem tudtak megmenteni, azokat el kellett távolítani, a többi, szintén matuzsálemi kort megélt japán akácok esetében pedig az erőteljes visszavágás mellett született döntés, amit indokolt, hogy a nagyszűlű ágak balesetveszélyt jelentettek a parkban tartózkodókra és a járdán közlekedőkre. A megnyírbált fák törzsei most csonkán meredeznek a téren, de remélhetőleg tavasszal újra lombosodnak, és kevésbé lesz szembetűnő a Kossuth tér fáinak megcsonkítása.

## HÍREK, INFORMÁCIÓK

### KARBANTARTÁS ÉS VÍZCSERE

A Szerencsi Városüzemeltető Nonprofit Kft. tájékoztatja az érdeklődőket, hogy a Városi Tanuszoda éves karbantartása és vízcseréje 2011. december 19-től 2012. január 8-ig tart. Ez idő alatt a nyitva tartás szünetel. Nyitás 2012. január 9-én 6 órától.

A Szerencsi Fürdő és Wellnessház éves karbantartása és vízcseréje 2011. november 7-8-án, valamint november 14-15-én zárás után, üzemszünet nélkül megtörtént.

### ÁLLÁSÁJÁNLATOK

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja helyi kiren-

deltségén nyilvántartott állásajánlatok alapján Szerencsen antennaszerezőként, autószerelőként, autószerelő-gumijavítóként, fodrászként, szakácsként és számítógép-programozóként (DELPHI nyelv) lehet elhelyezkedni. Ugyancsak a városban keresnek pénzügyi-biztosítási tanácsadókat és szerkesztőket. Legyesbényén ács-állványozót, Bekecsen hajnali lapterjesztőt alkalmaznának. Tel.: 47/361-909.

### KÖSZÖNET AZ EGY SZÁZALÉKÉRT

A szerencsi „Hegyalja Kapuja” Mozgáskorlátozottak Egyesülete köszönetet mond azon személyeknek, akik

2010. évi szja-adójuk 1%-át felajánlották javunkra. A befolyt 38 480 forint a civil szervezet működési célját segítette. A továbbiakban is számítunk jövőbeni felajánlásukra. Adószámunk: 18403680-1-05. Köszönjük támogatásukat!

**Koroknay Károly**  
az egyesület elnöke

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a „LEGYESBÉNYÉÉRT KÖZALAPÍTVÁNY” számlájára fizették be a 2010. évi szja 1%-át, melyet a településen lévő közparkok, közterületek gondozására fordítunk.

**Legyesbényéért  
Közalapítvány**

## SZERENCSEI HÍREK ELŐFIZETÉSI AKCIÓ

**A 2012-es évre is kedvezményesen fizethetik elő olvasóink a Szerencsi Híreket.**

Az újságot jövőre változatlan áron, 150 forintért lehet majd megvásárolni a boltokban és az újságárusoknál. Akik az éves vagy féléves előfizetés mellett döntenek, olcsóbban, darabonként 131 forintért jutnak hozzá közéleti lapunkhoz, amit a hírlapkezelő hához visz.

Az elmúlt évek gyakorlatainak megfelelően a Szeren-

csi Hírek 2012-ben is összesen 21 alkalommal jelenik meg. Januártól júniusig, valamint augusztustól decemberig havonta két lapszám lát napvilágot, júliusban a szerkesztőség munkatársainak éves szabadsága miatt szünet van. A 21 db újságért a 2012-es esztendőre vonatkozó kedvezményes éves előfizetési díj 2750 forint. A várostól távol élő olvasóknak az előfizetési díj és a feladási költség befizetése mellett 2012-ben is postázzuk lapunkat.

**Hogyan lehet a 2012-es évre kedvezményesen előfizetni a Szerencsi Híreket?**

– Régi előfizetőinknek legegyszerűbb az őket felkereső hírlapkezelőtől.

– Új előfizetőinknek a postán és a hírlapkezelőtől.

– Telefonon a 47/561-180-as szám tárcsázásával.

– Küldjön e-mailt a szerencsihitek@szerencs.hu címre a név, a pontos lakcím és a megrendelés időtartamának megjelölésével.

Válassza az Önnek kényelmesebb megoldást!

**a szerkesztőség**

## A HAZAI CUKORIPAR JÖVŐJE

A magyar kormány által kezdeményezett országjárás keretében, Koncz Ferenc polgármester meghívására érkezett Szerencsre november 8-án Czerván György (fotónkon).



A Vidékfejlesztési Minisztérium agrárgazdasági felelős államtitkára a Rákóczi-vár lovagtermében megtartott fórum előtt adott interjút lapunknak. A szakpolitikust elsősorban a közelmúltban megalakult cukorbizottság munkájáról és a hazai cukorgyártás lehetséges jövőjéről kérdeztük.

– Köztudott, hogy a cukorárak drasztikusan emelkedni kezdtek, amely miatt sokan kezdtek gondolkodni azon: miért is tart itt a magyar cukoripar? – fogalmazott Czerván György. – Mi lehet a történelmi oka annak, hogy korábban exportáltunk cukrot, jelenleg pedig importra szorulunk? Mint tudjuk, hazánk cukorszükséglete 300 ezer tonna, de mindössze 100 ezer tonna előállítására van lehetőségünk az EU által meghatározott kvóta szerint.

– A jelenleg érvényben lévő kvótarendszer a 2014-es esztendő répatermesztését érinti. Mi várható ezután Magyarországon?

– A bizottság most terjesztette be az uniós agrárminiszterek tanácsa elé a közös agrárpolitika reformjára vonatkozó elképzeléseit. A tervezet szerint felszámolnák a jelenlegi kvótarendszert, ezzel megszűnne a minimálár. Az elmúlt hónapban az EU-s tanácsülésen a miniszter úrral együtt vettem részt. Láthatuk, hogy a 27 tagország miniszterei, államtitkárai vegyesen fogadták ezt a hírt, a túlnyomó többségük elutasította, azaz a kvótarendszer legalább 2020-ig történő fennmaradása mellett érveltek. Magyarországra számára mindkét verzió rejt magában veszélyeket. Egyelőre úgy látjuk, hogy a kvótarendszer fenntartása lenne in-

kább hazánk érdeke, hiszen ha eltörlik és megszűnik a már említett minimálár, a szabad verseny feltételeinek lennének kitéve a magyar cukorrépa-termelők. Ez azért hátrányos, mert köztudott, hogy van Európában sokkal kedvezőbb természeti adottságokkal rendelkező, cukorrépa-termelő országok, mint például Németország, Anglia, Franciaország. Természetesen az a feladatunk, hogy erre is felkészüljünk, ezért is tartjuk például fontosnak, hogy növeljük hazánkban az öntözött területek nagyságát.

A lényeg tehát, hogy mi a jelenlegi kvótarendszer fenntartása mellett, az önellátás irányába szeretnénk haladni, hogy hazánk képes legyen megtermelni a 300 ezer tonna cukorszükségletet.

– Érdekes ma arról beszélni, hogy építsünk-e új cukorgyárat Magyarországon – folytatott Czerván György. – Az 1990-es évek elején 100 ezer hektár körüli répatermelő terület volt hazánkban, tehát területi akadály nincs ennek az elképzelésnek. Az új üzem építéséhez megvan a politikai szándék, és – a befektetői igények alapján – még a pénz is rendelkezésre állna, azonban akinek nincs megfelelő mennyiségű kvótája, az csak büntető illetékekkel (kb. 150 forint/kilogramm) tudná piacra vinni ezt a megtermelt cukrot, ami azonnal versenyképtelenné tenné az ágazatot. A szándék tehát az, hogy az önellátáshoz szükséges cukorkvótát a jelenlegi rendszeren belül kellene megszereznünk. Ez egy bonyolult brüsszeli procedura, időben legalább másfél évet vesz igénybe. Jelenleg azt tudom mondani: ha a hazai szükséglet kielégítése érdekében lesz új cukorgyár Magyarországon, akkor az egyik szóba jövő potenciális új gyárépítési területnek Szerencsnek kell lennie.

M. Z.

## NÉMET KISEBBSÉGI KÖZMEGHALLGATÁS

Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzata december 14-én 17 órától közmeghallgatást tart a Népház nagytermében. A testület elmúlt évi munkájáról és jövőbeni terveiről Árvay Attila elnök tart tájékoztatást. A programra Szerencs német nemzetiségi közösségének valamennyi tagját szeretettel hívják és várják.

## ZÁRT ÜLÉSEN DÖNTÖTTEK

Szerencs Város Önkormányzatának képviselő-testülete november 17-én zárt ülés keretében bírálta el a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2012. évi fordulójára beérkezett 81 igénylőt. A pénzügyi bizottság javaslatára valamennyi (69 „A” típusú, 12 „B” típusú) pályázatot pozitív elbírálásban részesítették. A Polgármesteri Hivatal Szociális Irodája megkezdte a pályázók kiértékelését.

## A VIDÉKFEJLESZTÉS LEHETŐSÉGEI: A LEADER-KÖZÖSSÉGEK

A LEADER (Liaison Entre Actions pour le Développement de l'Economie Rurale) program 1991-től létezik, napjainkban mintegy 1200 kistérségben működnek helyi LEADER-közösségek Európán szerte.

Az uniós források megszerzéséhez a tagállamoknak el kellett készíteniük nemzeti vidékfejlesztési programjukat, ám a LEADER keretében elérhető támogatásból nem az adott ország egész területe részesül, hanem a helyi akciócsoportok. Ezek a teamek az adott kistérségeket képviselik, amelyek – adottságaikat tekintve – homogén egységet alkotnak, és a területi stratégiai tervük összhangban van az országos dokumentumokkal. Az akciócsoportok maguk jelölik ki a földrajzilag összefüggő, 10 és 100 ezer közötti lakosságszámú területek fejlődésének irányát. Az önszerveződésre, az innovációra, valamint a helyi adottságok felismerésére és kiaknázására alapuló térségfejlesztés a LEADER-program eszenciája. A jelenlegi támogatási időszakban, azaz 2007–2013 között több mint 70 milliárd forintot fordíthatnak az akciócsoportok a helyi fejlesztési elképzelések megvalósítására. Mindazon tevékenységek támogathatók, amelyek összhangban vannak a helyi vidékfejlesztési tervvel és pályázati kiírásokkal.

Támogathatók kulturális, társadalmi vagy egyházi szervezetek, magánszemélyek, vállalkozások, szolgáltatók és gazdasági szövetségek, önkormányzatok, intézmények és hivatalok. A mi térségünkben 30 település érintett, azonban Szerencs nem, mert 2007-ben, a támogatási időszak kezdetén még tízezer fölött volt a lélekszáma, így leghamarabb 2013-tól lehet tagja az akciócsoport-

nak. A LEADER elsősorban egy vidékfejlesztési módszer, a helyi igényeken alapuló stratégiaikon keresztül valósul meg helyi szereplők bevonásával. A LEADER nem lehet önmagában fejlesztés, az önkormányzatok, a civil szervezetek és a vállalkozások forráshoz jutt-



A LEADER célja a vidék összehangolt fejlesztése.

tása, helyi közmegegyezésen alapulva. Sajnos, a LEADER helyi akciócsoportok (LEADER HACS) nem mindenütt tesznek eleget az elvárásoknak, vannak olyanok, ahol a támogatásokkal visszaélnék, az akciócsoportok és a munkaszervezetek a LEADER-t egy szűk közösség belterjességeként működteszik. A mi harminc települést felölelő térségünkben LEADER HACS címmel a tokaji székhelyű „Dél-Zempléni Nektár LEADER Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. rendelkezik. A társaságnak tíz tagja van: a Tűzvirág Művészeti és Oktatási Egyesület Tiszalúcról (képviseli: Czikora János), a HON Kulturális és Művészeti Alapítvány Megyaszórol (képviseli: Hegedűsné Orosz Nóra), a Fejlődő Tokajért Közhasznú

Egyesület Tokajból (képviseli: Pásztor Tamás), a Felhegyi Erdőtulajdonosok Kft. Erdőbényéről (képviseli: Lavotha Gábor), a Sydnex Csomagolóanyag Gyártó és Forgalmazó Kft. Tiszalúcról (képviseli: Heves János), a Heliszolg Légi Növényvédelmet Kiszolgáltató Kft. Mezőzomborról (képviseli: Ficsorné Szöllősi Anna), a Bodrogkecskés Önkormányzat (képviseli: Májer József), a Bodrogkisfaludi Önkormányzat (képviseli: Valler József), a Tállyai Önkormányzat (képviseli: Osika József) és a Taktaharkányi Önkormányzat (képviseli: Varga László).

A nemzeti ügyek kormánya feladatként kezeli a LEADER hitelességének biztosítását azért, hogy a LEADER forrásokról minél szélesebb körben dönthessenek a helyi ön-

kormányzatok, gazdasági társaságok és civil szervezetek. Elkészült az a jogszabály, amellyel a vidékfejlesztési miniszter kinyitotta a kapukat, így a bezárkózó LEADER-közösségeknek nem szabad olyan gátakat szabniuk, ami lehetetlenné teszi a csatlakozást. A rendelet alapján, 2011. december 31-ét követően kizárólag egyesület rendelkezhet LEADER HACS címmel. A jelenleg gazdasági társaságként működő LEADER HACS (így a Dél-Zempléni Nektár LEADER Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. is) az illetékességi területén új HACS-ot szervezhet, amely egyesületi formában jogosulttá válhat a LEADER HACS címmel. A gazdasági társaságként működő LEADER HACS jogosultságainak visszavonására az új HACS elismerésével

egyidejűleg, de legkésőbb 2011. december 31-ig kerül sor. Az új HACS cím elnyerésének feltétele, hogy az egyesületben csak azon természetes vagy jogi személyek vehetnek részt, akik, illetve amelyek lakcíme, székhelye, vagy telephelye a jelenlegi LEADER HACS által lefedett területen lévő, jogosult településen volt és jelenleg is ott van. Az új HACS cím elnyerésére pályázó egyesület tagja lehet bármely egyéni vállalkozó, gazdálkodó szervezet, alapítvány, közalapítvány, egyesület, egyházi jogi személy, helyi önkormányzat, kisebbségi önkormányzat és természetes személy.

A Dél-Zempléni Nektár LEADER Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. kezdeményezte egy LEADER egyesület létrehozását a rendeletnek megfelelően, amelynek alakuló közgyűlése 2011. november 4-én lett volna a megalakulásra nem került sor, mert – egyes számítások szerint – a megjelent 400 tagjelölt számára a hely szűknek bizonyult. Az érdeklődők nagy számából világosan látható, hogy jól döntött Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter, amikor lehetőséget teremtett arra, hogy a gazdasági társaságként működő akciócsoport helyett ezután a lehető legszélesebb kör dönthessen a LEADER keretében nyújtható pályázati forrásokról. Talán érdemes lett volna már 2008-ban (a Dél-Zempléni Nektár LEADER Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. megalakulásakor) így minél szélesebb társadalmi bázisra támaszkodó LEADER egyesület létrehozása. Akkor a politika megengedte a szűk cégekbe való tömörülést, de talán a kft. tagjait kellene megkérdeznünk: miért?

Szemán Ákos

## BÉRELHETŐ ÁLLAMI FÖLDEK

A kormánypárt tagjai országjáró körúton igyekeznek tájékoztatást adni a választópolgároknak hazánk helyzetéről, a parlamenti döntésekről, a következő év költségvetésének sarkalatos pontjairól.



Koncz Ferenc polgármester meghívására érkezett Szerencsre a program keretében Szabó Csaba (fotónkon), akit az állami tulajdonban lévő földekkel és földhasznosításokkal kapcsolatos feladatokkal bízott meg a közelmúltban Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter.

A miniszteri biztos a Szerencsi Hírek kérdésére kiemelte a helyben működő kis- és középvállalkozások megsegítését célzó programot, amely révén mintegy 65 ezer hektár állami földterület bérbeadása kezdődik meg országsszerte. Mint megtudtuk, a mezőgazdasági vállalkozások részére kiírt pályázat szerint azok pályázhatnak, akik jelenleg nem rendelkeznek ezerkét-hatszáz hektárnál nagyobb földterülettel. Fontos továbbá: a művelni kívánt föld nem lehet húsz kilométernél

távolabb a bérlő lakóhelyétől. Mindemellett állattartási kötelezettséget írnak elő annak érdekében, hogy a katasztrófális szint alá csökkent haszonállat-létszámon javítsanak, illetve elindítsák azt a fejlődés útján. – Az intézkedés nemcsak lejárási határonkénti területekre vonatkozik – sorolta a miniszteri biztos –, más jellegű földekről is szó van, amelyekért az állam semmilyen bérelti díjat nem kapott eddig. Ugyanakkor léteznek olyanok is, amelyeket nagyon előnytelen szerződésekkel hasznosítottak. Szeretnénk elérni, hogy érvényesüljenek a kormányzat agrárstratégiai céljai, kiemelten figyelve a már említett kis- és közép, továbbá a családi vállalkozásokra – hangsúlyozta Szabó Csaba.

– Összességében ezeröttszázötven település határában lévő földről van szó, Szerencs sem tartozik a kivételek közé – folytatta Szabó Csaba. – A pályázati rendszer szigorú, ám húsz évre adjuk bérbe a területeket, viszonylag kedvezményes, 1250 forintos aranykoronánkénti díjért. Nem licitet hirdetünk, nem lesz árverseny, mert ez esetleg a tökérebb gazdaságokat hozná előnyösebb helyzetbe. A pályázatokról bíráló bizottság dönt a megyei irodákban. Elvileg külföldi tulajdonú, Magyarországon bejegyzett vállalkozások is pá-

lyázhatnak, ha megfelelnek a feltételeknek, de a döntés során érvényesíteni kívánunk bizonyos szempontokat. Itt kell megjegyezni, hogy az EU-s csatlakozást követően mintegy harmincezer kis- és középvállalkozás tűnt el vidékről, 208 ezer igényelt földalapú támogatást 2004-ben, ez 2010-re száznyolcvanezer alá csökkent. Mindez meglátszik a mezőgazdaság szerkezetén, alapanyag-termelő, tömegtermék-előállító képességén. Ha végignézzük az országot, az ember kukoricát, repcét, napraforgót, búzát lát. Elvéve vannak legelésző állatok. A folyamat nagyon rossz irányba ment el, a nagyüzemek a gazdasági hatékonyságot hajszolják. Nőtt a munkanélküliség a szektorban. Ezeket a problémákat próbálunk segíteni a jövőben.

Nem egészséges dolog, hogy ma már nem a városokból járnak vidékre a mezőgazdasági termékekért, élelmiszerért, hanem fordítva. Falvakból érkeznek az emberek a bevásárló központokba, vagy a multikhoz. Számos dolgot szeretnénk megváltoztatni, ezeknek egy részét képezik a földek bérbeadásai, amelyek részletei a Nemzeti Földalap honlapján is olvashatók, de tájékoztatjuk erről az önkormányzatokat is – fogalmazott Szabó Csaba miniszteri biztos Szerencsen.

SfL

# VÁROSHÁZI NAPLÓ

Szerencs város képviselő-testülete november 17-én tartotta soron következő ülését. Az első napirend keretében szakorvosi jelentések alapján összeállított tájékoztató hangzott el a város általános iskolás gyerekeinek az egészségi állapotáról, különös tekintettel a krónikus betegségek gondozására.

Borbély Zsuzsanna kistérségi tisztí főorvos kiemelte, hogy Szerencsen a gyermekek számára adott az egészségügyi ellátás feltételei és az adatok között kirívó esetet nem tapasztaltak. Bobkó Géza főorvos az egészségnevelő előadások szerepére hívta fel a figyelmet. Gál András elmondta, hogy a gimnáziumban jelentős erőket összpontosítanak az egészségnevelésre és -megőrzésre, szakemberek és a prevencióban közreműködő diákok bevonásával. Visi Ferenc a lelki segítségnyújtás terén hiányt érez, úgy véli, minden gyermeknek meg kellene ismernie a helyi templomokat és részt venni az istentiszteleteken. Heves János az adatokat tekintve kiemelte, hogy az asztma előfordulási száma magas, érdeklődött, ez összefügg-e az elszegényedéssel, a fa- és széntüzelésű fűtéssel. Borbély Zsuzsanna kiemelte: a konkrét előfordulási esetszám kevés. Az asztma allergiás eredetű betegség, országos jelenség, hogy emelkedik az esetek száma, ami itt átlagosnak tekinthető. Nyíri Tibor hozzáfűzte, hogy az asztma nagyrészt az egyén felelőssége, majd a kirándulás, természetjárás jelentőségét hangsúlyozta. Koncz Ferenc szerint a szenvedélybetegségek, különösen a drogfogyasztás elleni küzdelemre több figyelmet kell fordítaniuk a szakembereknek. A városatyák egyhangúlag vették tudomásul a tájékoztatót.

## NEM LESZ EBADÓ!

Javaslat hangzott el az önkormányzat 2012. évi adókonceptiójára, amely a jövő évi költségvetési törvénytervezet ismeretében készült. Szabó Éva adócsoport-vezető elmondta: az idei adóbevételek nagymértékben meghaladták az előirányzatokat, közel ilyen szintű adóbevételekkel számolnak jövőre is. Kiemelte, hogy idén a kommunális adó fizetését szigorították: a 70 éven felüliek nem kaptak automatikus mentességet, esetükben is a jövedelemhatárt vették figyelembe. Bobkó Géza az iparüzési adó visszaesését említette, a helyi adóbevétel-növekedést pozitívnak értékelte. Gál András a jogi és ügyrendi bizottság nevében gratulált az adócsoport vezetőjének a bevételek növekedése, a kifizetetlen számlák csökkenése területén elért eredményért, ami bizakodásra ad okot, de úgy véli, nehéz évről nézünk elébe, továbbra is takarékoskodnia kell az intézményeknek. Heves János szerint az adókonceptióval nem a képviselőknek, hanem a lakosoknak kell elégedettnek lenniük. Megkérdezte: mi az elképzelés az önkormányzatnak az ebádó és az ingatlanadó tekintetében. Koncz Ferenc felhívta a képviselő figyelmét, hogy ezen adóknak nem szerepelnek a kon-

ceptióban és Egeli Zsolt is meg erősítette, hogy ebádó és ingatlanadó nem kívánnak bevezetni. Az alpolgármester kiegészítette: Szerencsen egy ingatlanadó van, ez pedig a kommunális adó, ami még a közvilágítás költségeit sem fedezi. Takács István elégedett az elképzelésekkel és kiemelte, hogy Szerencs példátlan segítséget kapott az elnyert ÖNHKI-pályázatok által, ami Koncz Ferenc országgyűlési munkájának köszönhető. Ugyanakkor továbbra is spórolnia kell a városnak. Szabó Éva elmondta, hogy 2011-ben a testület a vállalkozások jelentős körét érintően csökkentette az iparüzési adó mértékét. A polgármester hozzátette: az adóterhek csökkentésével élénkíteni szeretné a vállalkozások tevékenységét, ezzel is biztosítva a település életben maradását. Az önkormányzat nagy küzdelmet folytat, hogy az előző vezetés után maradt romhalmazt felelősségek és jövőt biztosítsanak az itt élőknek. A testület egyhangúlag fogadta el a határozati javaslatot.

## HITELEK, SZÁMLÁK ÉS TARTOZÁSOK

Hosszan tárgyalták a képviselők a harmadik napirendi pontot, melyben tájékoztató hangzott el a 2011. évi költségvetés III. negyedévi teljesítéséről a szeptember 30-ig ismert adatok alapján. Bobkó Géza hozzátette: az ÖNHKI-támogatás sokat javított a város fizetőképeségén, ugyanakkor a tervezett telekértékesítések nem valósultak meg. Heves János a takarékoskosságot szemponjtól vizsgálta az adatokat, figyelembe véve az előző év azonos időszakát, és a működési kiadásokat tekintve 208 millió forintnyi költség-növekedést tapasztalt, illetve a saját tervekhez képest is 213 millió forinttal több lett az önkormányzat dologi kiadása. Ezek számára nem az eredményeséget mutatják. Érdeklődött, mennyi az adóssághalmomány, mert erre sosem kap választ, és megkérdezte, hogyan fordulhatott elő költség-növekedés tavalyhoz képest. Koncz Ferenc hangsúlyozta, hogy a képviselő mindig választ kapott a kérdéseire. A 2010-es évvel való összehasonlításról Czákóné Szikszai Orsolya elmondta, hogy az összehasonlítás alap több szempontból sem megfelelő. A városgazdálkodási csoportvezető tájékoztatót, hogy az államháztartási számvitel pénzforgalmi szemléletet tükröz, azaz nem teljesítés, hanem kifizetés szerint könyvelik a tételeket. Tavalyról sok kifizetetlen számlát hozott át a város, és a megszűnt kincstár rendezetlen kiadásai is a hivatalhoz kerültek. Az ÖNHKI-támogatásokból működési számlákat fizettek ki. Ugyanakkor a béreknél már most 160 millió forint megtakarítás mutatkozik. Szerencsi Judit könyvvizsgáló sajnálatát fejezte ki, hogy Heves János nem vett részt a pénzügyi bizottság ülésén, ahol részletesen elemezték ezeket a kérdéseket. Megállapítása szerint jelentősek a megtakarítások minden területen. A beszámoló azért mutathat ki adásbővülést a képviselő számára, mert közel 1,4 milliárd fo-

rinttal növekedtek a beruházások, és ezeknek a 100-200 millió forintnyi áfája is szerepel az adatok között. Jelentős mértékű növekedést okoz az adóssághalmományban a kötvények kamata is, ami 50 millió forint terhet jelentett az előző év azonos időszakához képest. A tavalyi 136 milliós szállítói tartozás jelenleg 173 millió forint, de ebből 114 millió forint a beruházásokhoz kapcsolódik, a működési kifizetetlen számlák összege 68 millió forintba csökkent. Koncz Ferenc



elmondta, hogy az előző önkormányzat által tavaly ki nem fizetett számlákat most kell rendezni, és a vállalásokat teljesíteni. A polgármester úgy fogalmazott, hogy több mint 200 millió forinttal húzta össze a nadrágszíjat az önkormányzat és ezen felül közel 200 millió forint állami támogatáshoz is jutott a város, ami nélkül már bedőlt volna. Az előző vezetés döntései a katasztrófa szélére sodorták a települést. Visi Ferenc köszönetét fejezte ki az intézményvezetőknek, hogy spórolnak, Nyíri Tibor hozzátette, hogy a takarékoskodás napi feladatot jelent az intézményvezetőknek. Úgy véli, összefogással lehet kivezetni a várost a nehézhelyzetből. Jó úton halad az önkormányzat, megnyugtató a tájékoztató anyaga. Egeli Zsolt ismertette, hogy a 2007-ben felvett egymilliárd forint kötvény miatt optimista becslések szerint 2 milliárd forintot kell majd visszafizetnie Szerencsnek. Mint ismeretes, e hitel kamatait és első törlesztő részletét magából a hitelből teljesítette az előző önkormányzat, majd 2011-ben ennek a vezetésnek kellett kifizetnie a csökkentett kötelezettséget, ami az árfolyamtól függően akár 90 millió forintba is rúghat. Az előző önkormányzat svájci frank alapon vette a város jövőjéért kétségessé. Az alpolgármester emlékeztetett, hogy a Bajcsy-Zsilinszky utca felújításának pályázati támogatással nem fedezett, 40 millió költsége is a jelenlegi önkormányzatra maradt, a tűzoltóság felé fennálló tízmilliós adósságot pedig év végéig kell teljesíteni, kérdés, hogy van-e erre fedezet. A gazdasági csoportvezető ismertette, hogy a Bajcsy-Zsilinszky utca felújítása miatt fennmaradt költségek kifizetésére nem lát reális esélyt idén, a tűzoltóságnak való törlesztés is komoly gondokat fog okozni a bérfizetés időszakában. Ráadásul a sor folytatódik egyéb kötelezettségekkel, amelyek tovább súlyosbítják a helyzetet. A most látható bevételekből a bérek és a működési költségek egy része fedezhető csak, beruházási költsé-

gek finanszírozására nincs kilátás. A tájékoztatót egyhangúlag fogadta el a testület.

## NAPIRENDE A KAPUZAT

Az Egyebek között elsőként javaslat született az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek béreltéről, valamint elidegenítéséről szóló rendelet kiadására, majd beszámoló hangzott el a Világörökségi Kapuzat és Turisztikai Fogadóépületben folyó tevékenységről.

egyetlen alkalmazottat a TDM fizeti. A polgármester elmondta: felvetődött, hogy Miskolc felől is legyen egy lejárató a fogadóépület parkolójához a jobb megközelítés érdekében. A beszámoló Heves János tartózkodásával fogadta el a testület.

## EGYEBEK ÉS KÜLÖNFÉLÉK

Az árvízvédelmi pályázat műszaki tartalmának részét képezi egy zsilip építése a Malom-árokban a Szerencs-patakba való torkollásánál, azonban az érintett földterület egy része magántulajdonban van. A gazdával abban egyezett meg az önkormányzat, hogy két önkormányzati tulajdonú terület értékarányos cseréjével, fizetési kötelezettség nélkül szerzik meg az érintett területet. A pénzügyi bizottság támogatta a közérdeket szolgáló cserét, Heves János azonban a megvásárlást javasolta, Visi Ferenc pedig méltányosnak tartotta az ajánlatot. A név szerinti szavazáson Heves János nemmel, a többi képviselő igennel szavazott az ingatlan cseréről. Egy másik – a Szerencs-patak jobb parti depóniáján – létesítendő zsilip építése miatt ingatlanvételre kényszerül az önkormányzat, az érintett magánterület két tulajdonosa ugyanis nem szerencsi lakos, ezért ebben az esetben cseréről nem lehet szó. A testület egyhangú határozatot hozott arról, hogy nettó 227 ezer forintért megvásárolja a földrészt.

Döntöttek a városatyák a munkabérhitelezet vonatkozó határozat módosításáról is. A városgazdálkodási csoport vezetője ismertette, hogy a megyei kormányhivatal törvényességi észrevétel tett az OTP Bank Nyrt. feltételrendszeréről, melynek hatására a pénzügyi változtatott hitelpolitikáján. Ennek megfelelően a továbbiakban csak a saját bevételeit ajánlja fel az önkormányzat a munkabérhitelezet biztosítékaként, állami és egyéb bevételeit nem. A képviselők egyhangúlag támogatták a határozat módosítást.

Szerencs Város Sportegyesületének a költségvetésben 2011-re meghatározott 6,5 millió forint támogatási összegét egy vállalkozó által teljesített többletadóbefizetés révén 1,8 millió forinttal emelhette meg a testület. A támogatási összeg megemeléséről szóló határozattal minden képviselő egyetértett.

A testület ugyancsak egyhangúlag támogatta Kiss Attila négyhavi képviselői költségterítésének átcsoportosítását. Az alpolgármester 200–200 ezer forintot az SZÁMK közösségi rendezvényeinek a szervezésére, az uszodai szaunaépítés támogatására, valamint az általános iskolások lövészversenyére való részvételének a támogatására ajánlott fel, a Rákóczi iskola diákjainak tanulmányi versenyeken való részvételéhez pedig 162 ezer forinttal járult hozzá. Heves János érdeklődött, hogy az eddigi felajánlások célba értek-e. Koncz Ferenc a következő ülésre ígért erről beszámoló. Visi Ferenc, Takács István és Nyíri Tibor a fel nem vett költségterítési támogatásaikat az önkormányzat javára ajánlották fel a testület egyhangú támogatása mellett.

Fenntartói nyilatkozat született az SZÁMK TIOP pályázatához kapcsolódóan, majd a testület munkatervének módosításáról, és egy volt cukorgyári raktár használati jogának a tűzoltóságtól való visszavételéről döntöttek a városatyák.

A Különlélek között Koncz Ferenc szolt az elnyert 90 millió forintnyi ÖNHKI-támogatásról, elhangzott, hogy az uszoda víz-cseréjét a leghidegebb időszakra teszik át, hogy a fűtési költségeken spóroljanak. A polgármester bejelentette, hogy november 24-én írják alá Szerencs és a horvátországi Podgora testvérvárosi szerződését.

Gál András a testvérvárosi egyesület, a gimnáziumi alapítvány, a Napsugár óvoda javára és a gimnázium hagyományos évzáró ebédjének a támogatására, Bobkó Géza pedig az ESZEI szociális dolgozói munkájának megbecsülésére ajánlotta fel képviselői költségterítést egy részét. Heves János érdeklődött az óvodafejlesztési beruházásról, a tűzoltóság államosításáról, a pedagógusoknak a köznevelési törvényről alkotott véleményéről. Szóvá tette a LEADER-közgyűlés történetek, a Kossuth téri fák megcsonkítását, a zsidótemető kerítésének és a 37-es számú fűút állapotát, és azt, hogy meghirdetett rendezvények maradnak el az SZÁMK-ban.

A polgármester válaszában elmondta, hogy a LEADER-csoportnak településünk nem tagja, az említett problémával nem kíván foglalkozni. A köznevelési törvény nagy vitákat vált ki, kikérték róla a pedagógusok véleményét. Szerencs vélhetően járasi központ lesz, intézményei meg fognak erősödni. A 37-es utat használhatóvá tették és sikerült elérni, hogy visszakerült a 2 x 2 sávossítással. Az óvodafejlesztéssel kapcsolatban határidő-módosítási kérelmet adtak be, a Kossuth téri fák szakértői vélemény alapján íjították.

Vita alakult ki a városban működő két televízióról. Heves János arra utalt, hogy valaki megtiltott egy tévéközvetítést, majd a polgármester cáfolta ezt. Koncz Ferenc kiemelte, hogy sokáig megtevesztő volt a magántulajdonú Szerencsi Televízió működése és hangsúlyozta, hogy ez nem egyenlő a Szerencsi Városi Televízióval. A polgármester megkérdezte Heves Jánost, hogy érdekelt-e a magán-televízióban, mivel gyakran veszi védelmébe annak érdekeit. A képviselő elmondta, hogy abban érdekelt, hogy az jól működjön, színvonalas legyen, ami a szerinte elfogult városi televízióról nem mondható el. Koncz Ferenc úgy véli: az új televízió új szint és stílust képvisel a helyi médiában. Visi Ferenc hozzátette: nincs annál demokratikusabb, mint hogy a testületi ülést előben közvetíti a Szerencsi Városi Televízió. Egeli Zsolt arról szolt, hogy a városban számos rendezvényt szerveznek, de azokon általában kevés az érdeklődő. Nyíri Tibor felhívta a figyelmet, hogy közös felelősségünk a zöldterületek megőrzése, javasolta, nyár elején készülnjön egy szakértői vélemény a város fáról. **H. R.**

## H • A • T

## HEGYALJAI ALKOTÓK TÁRSULÁSA

3900 Szerencs, Rákóczi-vár. Postacím: 3900 Szerencs, Magyaru. 74. Adószám: 18419991-1-05 • Számlaszám: Tokaj és Vidéke Takarékszövetkezet 56100048-11033358 (3525 Miskolc, Bajcsy-Zsilinszky út 18.)

ÜZENET A MÚLTBÓL  
A MÁBA

A XX. századi magyar politikai élet egyik legkiemelkedőbb személyisége volt Gróf Bethlen István, aki az I. világháborút követő vérzivataros időkben is lankadatlanul tevékenykedett hazánk konszolidációjáért. Mint a magyar béke-delegáció főmegbízottja, nemzetközi fórumokon is fáradhatatlan szószólója volt a magyarság ügyének, hogy a nagyhatalmak akaratából olyan béke szülessen, ami még élni hagyja nemzetünket. Személyének univerzális voltát bizonyítja az a tény, hogy nagyon sok, különböző profilú szövetségnek, társaságnak volt cselekvő tagja, aktív vezetője. Fantasztikus odaadással küzdött azért, hogy nemzetünk a Trianon okozta agóniából minél hamarabb magához térjen. 1921-től tíz éven keresztül volt az ország miniszterelnöke, s annak ellenére, hogy ezt követően kormányzati funkciókat többé nem vállalt, mégis szellemi vezére volt a fasizmust elutasító konzervatív-liberális ellenzéknek, de az egész magyar politikának is meghatározó személyisége maradt egészen hazánk náci megszállásáig.

Ekkor, sajnos, bujkálnia kellett, s menekülni kényszerült. Egyéni sorsának tragédiája, nemzeti létünk valószínű szerencsétlensége, hogy a náci üldöztetés után néhány évvel egy másik diktatúra, a „krasznya fasizma” (vörös fasizmus) áldozata lett az akkori Szovjetunióban.

Személyiségének nagyságára jellemző, hogy gondolatai ma is aktuálisak, útmutatók! E gondolatokból idézünk az alábbiakban:

## VÉLEMÉNYE A DEMOKRÁCIÁRÓL

„Csak az a demokrácia bír értékkel, amely a nemzetre nézve haladást, de nem-csak haladást, hanem anyagi és erkölcsi gyarapodást is jelent.” ... „A demokrácia nemcsak szabadság, hanem egyúttal népnevelés is. Aki azt hiszi, hogy a szabadságjogok törvényes deklarálásával demokráciát csinál, az nagyon tévedhet. Ehhez még az szükséges, hogy azok a néprétegek, amelyek ezen az úton hatalomhoz jutnak, a közügyek intézésébe beleszólási jogot kapjanak, kultúrában, erkölcsben, fegyelmességben, felelősségérzetben és áldozatkészségben kellő színvonalra emelkedjenek, nehogy csupán önző célokból gyakorolják a nekik adott jogokat!”...

## SZABADSÁGRÓL, JOGRÓL

„A szabadság tulajdonképpen nemesféméből készült érem, amelynek két oldala van. Az egyik oldalon állnak a jogok, a másik oldalon a kötelességek, mert jog kötelességek nélkül nincsen. Jog és szabadság csak ott virágozhat, ahol rend és fegyelem uralkodik, mert a szabadságnak szüksége van rendre, különben az egyik szabadsága letiporja a másik szabadságát, az egyik szabadsága beleütközik a másik jogos szabadságába.”

## A PÁRTRÓL

„Ne felejtse el azt sem, hogy nem ura, hanem szolgálja a nemzetnek, legyen becsületes és hű szolgálja a nemzetnek a közérdekért. Kövesse a meggyőződését. Ne tekintsen önző célokra, hanem gyakoroljon önzetlenséget, elsősorban szigorú önfegyelmével saját magával szemben, őrizze meg a közélet tisztaságát. Egyben legyen kérlelhetetlen és ez az önbírálat. A közéleti tisztaság megóvása szorítson vissza a maga körébe minden tekintetet egyén, pártérdek, osztály vagy felekezeti érdek szempontjából. Mindannyian magyaroknak kell, hogy érezzük magunkat és egyeknek kell lennünk a haza önzetlen szolgálatában.” ...

A PARLAMENTI VITÁKRÓL,  
A PARLAMENTRŐL

„A vita megszervezésénél három fő szempontot kell figyelembe venni. Az egyik nézetem szerint az, hogy a sajtószabadság általában biztosítható. Azért mondom, hogy általában, mert kritika nélkül komoly vitát folytatni természetesen nem lehet. A második pedig az, hogy a szólásszabadság egyenlősége biztosítható... A harmadik pedig az, hogy a szólásszabadság korlátai úgy állíthatóak fel, hogy egyfelől a vita kitűzött célját ne veszélyeztessék, másfelől pedig a szóban lévő közérdekeket feltétlenül biztosítsák. A parlament nem lehet azilium azok számára, akik a parlament falain kívül a büntetőjoggal kerülnének összeütközésbe!!!”

Nos, e néhány szemelvény is képes egyértelműen bizonyítani az egykori miniszterelnök távlatokba mutató szellemiségét.

Gondolatainak zöme olyan, ami szó szerint véve is aktuális. Az ország felemelkedése, s a szellemisége iránti tisztelet jegyében minden kamatoztathatót hasznosítani kell Bethlen István grófi titulusa ellenére is!

Kossárik Nándor

## A H.A.T. HÍRE

Képzőművészeti kiállítás nyílt október 28-án Tarcalon a „6 Puttonyos borfalu” kiállítótermében Schlosserné Báthory Piroska művésztanár grafikáiból és festményeiből. A tárlatot Koncz Ferenc polgármester, országgyűlési képviselő nyitotta meg.



Schlosserné Báthory Piroska: Hegyaljai évek

Kardos István

## ESZMÉLETVESZTÉS

Befelé ordít a fájdalom  
Megcsúszik az üszkös csontokon  
S játékosan, mint egy kölyökállat  
Nekicsapkod a szoba négy falának.

Máskor magához ölel a padló  
Királgja alólám a lábat,  
Vagy fejfel lefelé, akár a denevér  
Könyörgök segítségért a halálnak.

Kettétört toll, egy félbeszakadt élet  
Félúton megdermedt, összetört könnyecsepp,  
Összeüjt álmaim a kosárba dobom  
Kiszögeztet árnymom szárad a falon.

Viczi Henrietta

## BEVÉSVE

Harmadnapra minden oly más,  
Harmadnapra oly üres.  
A Krisztus nélküli áhitatban  
Magába zár az örület.

Kapaszkodnak szakadt gyolcsba,  
Ujjain közt céma van.  
Máskor képzünk félhomályos  
Áldozatnak méltatlan.

Vakít a fény a kripta fölött,  
Megnyitja a hét sebet.  
Két év óta hordozzuk azt,  
Mit bekötözni nem lehet.

L. Gál Mária

Ragyog a reggel  
ragyog a vén  
fenyő törzsen  
a gyanta,  
szívemet a  
kelő Nap  
sugara  
beragyogja.

Ragyog a reggel  
ragyog a szelíd  
gesztenye sápadt  
lombja, szívemet a  
kelő nap  
sugara  
beragyogja.

Bari Gábor

HA  
KARÁCSONY  
JÖN

Télapó – szán suhan messze,  
gyermekmosoly árad felé.  
Szán, subája, s hősín szakáll  
lassan-lassan emlékéke...

Advent-hetek elperegnék  
Karácsony jön, békét hozó  
szeretet-fény szerte árad,  
faágakra fekszik porhó.

Boldog napok meghitt csendjén  
megváltó jöttén álmodok;  
oly jó, hogy „lett” Óminékünk  
s lélekajtot tarogatok...

Lelkünk szépezése: jószág.  
Kírad társakra lelő szívmeleg;  
aludni tér dac és bosszú  
minden, mi bánt, mélyen szendereg...

Hosszúak az esték, alig él a nappal,  
jön hozzánk gyerek, unokák, család.  
Boldogságunk nő pár arasszal:  
megváltónk pihen hitünk jászolán...

## REGGELI RAGYOGÁS

Ragyog a reggel  
ragyog a fűcsonkon  
megbúvó harmat  
harangja,  
szívemet a  
kelő Nap  
sugara  
beragyogja.

Ragyog minden,  
mert kél a  
Nap.  
Hála Neked  
Uram, hogy  
itt vagyok,  
s láthatom  
a kelő Napot.

## Gondolatok a könyvtárban

## TÖRVÉNYES (V)ÁGYAK II.

Mint már korábban említettem, Füst Milán egyik írásában a jó házasságokat egy négy lábbon álló asztalhoz hasonlítja, melynek négy „fenntartója” a szeretet, a szex, a közös életstílus, és a gazdasági ügyek közös rendezése. Ezek közül ha egy is hiányzik, a házasság asztala billeg, ha kettő hiányzik, akkor borul minden. ... Az első két témáról az előző lapszámban szövegtünk, most az utóbbi kettő kifejtése következik.

## KÖZÖS ÉLETSTÍLUS

Divatos dolog arról beszélni, hogy az ellentétek vonzzák egymást, de az általános tapasztalat az, hogy ilyen házasságok, ha létre is jönnek, nem tartanak soká. A zavartalanul működő, jó kapcsolatok 98 százaléka homogén. Ezt a szentenciát a múlt századi Monokon így fogalmazták meg a nagyszülei: „Amilyen a Sándor zsidó, a felesége éppen olyan hozzá való.” Beke Kata: „... mert az ember kétnemű” c. írásának alap-mondanivalója is rímeli a monoki szólásmondásra, miszerint a házasság a társadalom rendjét őrzi: suba a subához, guba a gubához. Vagyis a műszerész a bolti eladónéknak udvarol, Aragóniai Ferdinánd pedig feleségül veszi Kasztíliai Izabellát, s ezzel megteremtik a modern Spanyolország alapjait. Kísérletek persze mindig voltak a normák megszegésére: Iván Turgenyev egyik regényhőse, a Nemesi fészek c. írásban nemes ember letéren egy jobbágylányt vesz feleségül, aki aztán sehogy sem találja a helyét a nemesi milióban, s a végén az egész nagyon rosszul sül el. A mi magyar világunkban Móricz: Uri muri c. regényében Szakhmáry Zoltán földesúr és a szép summás lány románca torkollik tragédiába, mert a szereplők nem akarták tudomásul venni: a társadalmi osztályok között soha nem volt, és ma sem nagyon van átjárás. A lázas napok múltával az együttélés első hétköznapijait általában dominanciaharccal kezdődnek. Ha egy közös-ségbe – jelen esetben egy családba – új ember érkezik, akkor a lapokat és a szerepeket újraosztják. Ennek az új rangsornak mindig vannak nyertesei és vesztesei. A dominanciaharccal, ami végtelen végig elhúzódhat, sok-sok erő fecsérődik el, komoly, nagy szándékok futnak vakvágányra.

Ez a házi cirkusz korántsem törvényszerű, aránylag könnyen kikerülhető: okos párok felváltva vezérek, s ez így helyes, mert egyik dologhoz a férfi ért jobban, a másikhoz pedig a nő. Erich Berne könyvet írt az emberi játszmákról, amiket legtöbbször házaspárok produkálnak. Ezek a játszmák számolatlanul elszájkózott szerepek, a „már szászor elmondtam neked, hogy”-gyal kezdődnek, érzelmi töltetük negatív, a cél legtöbbször a másik megszorongatása, sárral dobálása, s a fő cél talán a fölékerekedés, de ezt a másik általában nem hagyja, így a cirkusznak sosincs vége. Ezek a sokszor visszatérő szerepjátékok néha az orszo-

bán végződnek, néha az intenzív osztályon. A tragikus házi színház is elkerülhető: nem szabad belemenni egy ilyen játékba, bármilyen csábító is megcsipkedni a másikat.

De ha egy kapcsolat szeretet alapú, azzal soha nem lesz semmi baj.

## GAZDASÁGI ÜGYEK

Az 1381. évi angliai, úgynevezett Wat Tyler-féle parasztfelkelés alkalmával a történészek feljegyezték, hogy a feldühödött parasztok a „Míg Éva szótt és Ádám kévét hordott, ki látott ekkor lovagot és lordot” szlogent adták méltatlankodva szájról szájra. Ami ebből bennünket érdekel: „Éva szótt, Ádám kévét hordott.” Vagyis a történelmi időkben a két nem egymásra volt utalva, s a közös munka kapcsán keletkező anyagi javak pedig nagyban stabilizálták a korabeli kapcsolatokat, mert a házasságok összetevőinek legfontosabb eleme a gazdaság. A történelmi időkben, boldogabb korokban, ha egy férfi és egy nő házasság által összekötötte a sorsát, akkor magukkal vitték a szülőket, a nagyszülőket, és a dédszülőket által felhalmozott vagyont, s azt tovább növelték tehetségük és lehetőségük szerint. ... Aztán egy napon Marika kijelenti: „Már nem szeretlek! Válni akarok!” És ekkor nemzedékek munkájának eredményei válnak napok alatt szinte semmivé, az élet szétesik, a valami helyet cserél a semmivel, a jövő perspektívái megbicsaklanak vagy szétfoszlanak, s az új generáció egy apátlan, hektikus, bizonytalan világban találja magát. Vajon nagyszüleinél miért nem váltak el? A hormonok szeszélyes játéka bennük nem gerjesztett zabolázhatatlan érzelmi viharokat?

„A kulturális hagyományok többsége a házasságot tekinti a társadalom alapjának, és szigorúan elhatárolja a szerelem és a szenvedély destabilizáló befolyásától” – írja Clifford Bishop: a Szex, Szerelem, Szentség c. könyvében, majd így folytatja: „a házasság túl fontos társadalmi intézmény ahhoz, hogy illékony alapra építsék”.

A boldogabb régi időkben a házasságok alapja a kistulajdon volt: a kisműhely, a szatócsbolt, s a magyar paraszti tömegek kezén lévő, átlagban öt hektáros, átgondoltan és szorgalmasan művelt kisbirtok. A kistulajdon, ami tartást, gerincet, biztos anyagi és lelki háttérrel adott, felszámolták. Keleten a bolsevikok hamis ábrándjai, nyugaton a monopóliumok brutális, lehetetlen kapzsisága mért visszafordíthatatlannak tűnő csapást a családokra.

Ha már angliai példával kezdünk, ez befejezésnek is megfelel: az angol felvilágosodás vezéregyénisége, John Locke az általa szerkesztett társadalmi szerződés röpiratában arról elmélkedik, hogy ha az állam brutálisan megfosztja az embereket jogaitól (nálunk tulajdonuktól), akkor kötelessége megszeretni a jogszolgáltatást (nálunk a munkalehetőséget). Várjuk!

Sagáth Imre





## DALOS NAP A TAKTAKÖZBEN

A Szerencsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó általános iskolák alsó tagozatosai közül közel ötven gyermek vett részt a taktakenézi Petőfi Sándor Általános Iskolában megrendezett énekversenyen.

Molnár Tiborné igazgató lapunk érdeklődésére elmondta, hogy hagyományosan vizsztatéró programról van szó, a tanintézmény tizenkettedik éve ad otthont a vetélkedőnek. A november 17-ei versenyt idén Liszt Ferenc születésének kétszázadik évfordulója jegyében rendezték meg. – A tanulók túl vannak saját iskolájuk válogató versenyén, a taktakenézi megmérettetésre már a legjobbak érkeztek – sorolta az igazgató. – Két kötelező és egy szabadon választott népdallal nevezhettek, a Nagy Attila zenepedagógus által vezetett szakzsűri a három dal együttes meghallgatása után döntött, korcsopor-



Szerencsi diákok az énekversenyen.

tonként. Második, harmadik, negyedik osztályosokról van szó, az elsősök még – úgy gondolom – nagyon kicsik az effajta szereplésekhez, nekik egyelőre szokni kell az iskolai légkört is. A zsűri által legjobb minősítést kiérdemelték tárgyjutalom-

ban részesültek, természetesen mindenkire gondoltunk, valamennyi tanuló kapott kis ajándékot azért, hogy emlékezetes maradjon számukra a vetélkedő – adott összegzést a nap eseményéről Molnár Tiborné. A verseny eredményei:

2. osztály: I. Szabó Péter Bence (Tiszalúc – Arany János Általános Iskola), II. Szabó Judit (Megyaszó – Mészáros Lőrinc Általános Iskola), III. Tóth Petra (Bekecs – II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola). Különdíj: Varga Péter (Taktakenéz – Petőfi Sándor Általános Iskola).

3. osztály: I. Szabó Eszter (Bekecs – II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola), II. Bajcsy Bettina (Szerencs – Bolyai János Általános Iskola), III. Jakab Balázs (Bekecs – II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola). Különdíj: Zádor Réka (Tállya – Zempléni Árpád Általános Iskola).

4. osztály: I. Müller Csenge (Rátka – Arany János Általános Iskola), II. Alföldi Zsolt (Szerencs – Bolyai János Általános Iskola), III. Takács Zsanett (Bekecs – II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola). Különdíj: Lakatos Vivien (Megyaszó – Mészáros Lőrinc Általános Iskola).

SfL

## ÖTESZTENDŐS ÉNEKES KÖZÖSSÉG



Számos elismerés birtokosai.

Évente hagyományosan vizsztatéró program a Tállyai Nefelejcs Népdalkör Egyesület életében az a találkozó, amelyre baráti népdalköröket, támogatókat, jó barátokat hívnak meg közös éneklésre, kötetlen beszélgetésre.

A november 12-én megtartott esemény különlegességét adta, hogy ötödik születésnapját ünnepelte a csoport. A dalos ajkú együttes érdekessége, hogy – egy-két kivételtől eltekintve – házaspárok alkotják a tagságot, szakmai vezetőjük Meczkóné Augusztin Katalin volt, ám az időközbeni gyermekáldások miatt az idei esztendő felől már nem tudta vállalni az irányítást. A csoport keresett és talált, a szakmai feladatok ellátását végül egy igazán hozzáértő személy, Plachi Rita, a miskolci Allegra Quartett primása vállalta magára.

Az elmúlt fél évtized rendkívül változatos volt a Nefelejcs életében, tagjai lettek a Magyar Kórusok és Zenekarok Szövetségének, a Vass Lajos Népzenei Szövetségnek, fellépéseikkel bebarangolták az országot, határokon túli előadásokat tartottak, hazajáró vendégszereplői a Diósgyőri Várnapoknak, számos nemzetközi dalostalálkozót tudhatnak maguk mögött. Túl vannak a kilencvenhatodik hivatalos fellépésen, a számos elismerés és különböző díj után – a születésnapot megelőző-

en – nem sokkal szereztek meg az Arany Fokozatú Minősítést Nyírácsádon, immár Plachi Rita irányítása mellett.

A tállyai Bánya-telepi Kultúrházban megtartott születésnapon minden meghívott együttes előadta saját, erre az alkalomra összeállított produkcióját. A Nefelejcs is kített magáért, a szakmai vezető megjegyezte: nagyon együtt volt a csapat, ilyen remekbe szabott előadást még nem látott tőlük. Mint ahogy kiválóra sikeredett a Felsőszolcai Férfi Népdalkör, a Monoki Kossuth Népdalkör, az Alsószolcai Tánccsoporthoz és a Szivárvány Vegyeskar, valamint a Rátkai Hagományörző Népdalkör előadása is. A műsorokat követően a helyi önkormányzat képviselői, intézményvezetők gratuláltak az ünnepelteknek és a meghívottaknak, majd a pompás vacsora elfogyasztása után a közös énekek, a sztorizgatások következtek.

Az ötesztendős Nefelejcs fejlethetetlen találkozót szervezett, és nem árt, ha név szerint is felsoroljuk az alapítókat, hiszen sikeresek, jó híreket visznek községüknek: Babar Andrásné, Dudovics Istvánné, Gribovszky Sándor, Gribovszky Sándorné, Lukács Sándor, Meczenzóf István, Meczenzóf Istvánné (egyesületi elnök), Meczkóné Augusztin Katalin, Oláh Ferenc, Oláh Ferencné, Pál István, Pál Istvánné.

SfL

## HITELEZÉS A VÁLLALKOZÓK NYELVÉN



Jubileumi kártyát vettek át a szerencsi ünnepségen.

A 150. ezredik Széchenyi Kártya és az első Agrár Széchenyi Kártya átadása alkalmából szervezett ünnepséget november 14-én Szerencsen a KA-VOSZ Zrt., a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (BOKIK), valamint a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének megyei szervezete.

A rendezvényen a Széchenyi Kártya Program eddigi eredményeit, és a közelmúltban bevezetett új hitelkonstrukció: az Agrár Széchenyi Kártya előnyeit ismertették a megjelent kis- és középvállalkozókkal.

– A Széchenyi Kártya Program lassan egy évtizede szolgálja a hazai kis- és középvállalkozások finanszírozási érdekeit, olyan hitelképességet nyújtva

a szektornak, melyek korábban nem álltak rendelkezésre – fogalmazott köszöntőjében a BOKIK elnöke. Bihall Tamás ismertette továbbá, hogy ezen időszak alatt közel 70 milliárd forintot helyeztek ki a megyében, évente mintegy 18 ezer vállalkozás él a program adta lehetőségekkel, ez is mutatja, hogy a Széchenyi Kártya mértékadó szerepet játszik a hitelezési piacon. Szerencsen évente 150-200 regisztráció történik, mely szám az Agrár Széchenyi Kártya bevezetése által várhatóan bővülni fog.

Krisán László, a KA-VOSZ Zrt. vezérigazgatója ismertette, hogy Demján Sándor 2001-ben vetette fel Orbán Viktor miniszterelnöknek a vállalkozókat segítő hiteltermék ötletét. Azóta országos szinten 954 milliárd forint hitelkihelyezés történt, me-

lyet több mint 150 ezer cég igényelt. Ez azt jelenti, hogy percenként egymillió forint kerül a kis- és középvállalkozások kasszájába a Széchenyi Kártya Program révén, melynek termékei megszűnnek a legolcsóbbak napjainkban a hitelpiacon. A portfólióban elérhető folyószámla-, forgóeszköz-, beruházási-, önerő-kiegészítő, és támogatást megelőző hitel, valamint szeptember 1-jétől Agrár Széchenyi Kártya is igényelhető, melyekre jellemző az állami kamattámogatás és garancia-vállalás, az egyszerű hozzáférhetőség, valamint adminisztrációs- és bürokrácia mentes ügyintézés.

A vezérigazgató szerint a közel-múltban bevezetett agrárkártya nagy úrtölt be az agráriumban tevékenykedő vállalkozások hitelfinanszírozásában, melyet az őstermelőktől a feldolgozóipari vállalatokig mindenki igényelhet 1-3 éves időtartamra 25 millió forintos határig.

– Piacot, sajnos, nem tudunk teremteni, de egy olyan pénzügyi eszközt tudunk nyújtani a vállalkozóknak, amelyek a mindennapi élet különböző problémáira biztosítanak megoldást, és segítenek túlélni a válságos időszakot – fogalmazott Krisán László.

Az eseményen jubileumi kártyát vehettek át többek között Halász Tamás, a szerencsi Halász Produkt Kft. ügyvezető igazgatója is, aki lapunknak nyilatkozva elmondta: cége 2005-től veszi igénybe a Széchenyi Kártya Program hitelét, hogy stabilizálja forgóeszköz-állományát. – Vállalkozó társaimnak, barátainak is javasolom ezt a megoldást, hiszen tapasztalatból tudom, hogy a mindennapi működéshez elengedhetetlen egy tőkeforrás – emelte ki Halász Tamás, jubileumi Széchenyi Kártya-tulajdonos.

H. R.

## VÉGET ÉRT A NÉPSZÁMLÁLÁS

Az EU többi tagállamához hasonlóan hazánkban is népszámlálást tartottak 2011 októberében. Az összeírás célja, hogy figyelemmel kísérjék a világ népességének változását. A népszámlálás egy olyan periodikus (10 évente sorra kerülő) adatgyűjtés, amely egy adott ország lakosságának megállapítását, és bizonyos, a népesség egyedeire vonatkozó adatok gyűjtését jelenti.

Bár az összeírás állami feladat, kiemelt szerepet kaptak benne az állampolgárokhoz legközelebb eső igazgatási szervek, az önkormányzatok jegyzői. – Feladatunk volt – idézi fel Ináncsi Tünde, Szerencs város jegyzője (fotónkon) – a számlálóbiztosok kiválasztása, megbízási szerződéseik megkötése, igazoló okmányokkal és összeírási nyomtatványokkal való ellátásuk. A számlálóbiztosok munkáját felülvizsgálók ellenőrizték, az ő kiválasztásuk ugyancsak a jegyző feladatköréhez tartozott. – Gondoskodnunk kellett a zavartalan működésükhöz szükséges technikai feltételek biz-



tosításáról – folytatta a jegyző. – Már az összeírást megelőző háttér munkában szerepet kaptunk, hiszen közreműködtünk a címek felülvizsgálatában, a címállomány teljességének ellenőrzésében, pontosításában. Gondoskodtunk a népszámlálási nyomtatványok tárolásáról, és nagyon fontos feladatunk volt a helyi közösség tájékoztatása a népszámlálásról szóló tudnivalókról. Felügyeltük az összeírást megszerveztük a póttösszeírást, majd a befejezést követően összefoglaló jelentést készítettünk a KSH részére.

– Bár az eltelt egy évtized alatt mintegy 5-6 százalékkal csökkent Szerencs lélekszáma – folytatja Ináncsi Tünde – nagy volt a feladat. Munkatársaink 3223 lakáskérdőívet, 7536 személyi kérdőívet töltöttek ki. A szerencsiek közül 604-en interneten szolgáltatott adatot. Az elmúlt, közel tízéves pályafutásom alatt sokféle munkában vehettem részt, népszámlálásban még nem kellett közreműködnöm. Szerencsére számos tapasztalt kolléga segítette a munkámat. A harminc számlálóbiztos és hat felülvizsgáló kiválasztására kiemelt figyelmet fordítottam, hiszen ezen múlhatott az eljárás eredményessége. Szakmai felkészültséget, pontosságot, precizitást, türelmet, toleranciát igényelt ez a feladat, és olyan megjelenést, amelyet nem utasítanak el a lakosok. Gondoljunk csak bele, a népszámlálási biztosok lakásokba kaptak bebocsátást, életünk bizalmas információit bíztuk rájuk. Ezért is igyekeztem elsősorban abból a körből meríteni, amelyet ismerek, ahol tisztában vagyok a képességekkel. Úgy gondolom, hogy

a negyvenegy körzetet, a 4263 címet határidőben bejáró és összeíró népszámlálási biztosok példaeértékű munkája engem igazol. Munkájukra nem érkezett panasz sem a lakosság részéről, sem a KSH-tól, feladatukat rugalmasan, az igényekhez alkalmazkodva, és a feladat komolyságához méltóan teljesítették. Póttösszeírást november 1-8. között minimális számban kellett elvégeznünk.

Ezen az úton is köszönetet mondok, elismerésemet fejezem ki minden kollégámnak, a népszámlálási előadónak, az összeíróknak, a felülvizsgálóknak, közreműködőknek. A sikerhez azonban kellett a lakosság példaeértékű, önkéntes, jogkövető magatartása, türelme, megértése és az, hogy esetleges aggályaitak félretéve, egy emberként segítettek munkánkat. Nagyon jó érzés, hogy – sok más településtől eltérően – a ritka kivételhez tartozunk, ugyanis egy esetben sem kellett – szabálysértési szankciók kilátásba helyezésére – kikényszeríteni a válaszadást – fogalmazott a város jegyzője.

SfL

## A NEMDOHÁNYZÓK VÉDELMEBEN

Az Országgyűlés április 26-án elfogadta a nemdohányzók védelméről szóló törvény módosítását, melynek értelmében 2012. január 1-jétől a zárt közterületi dohányzás teljes tilalmának bevezetésével Magyarország óriási lépést tesz egy egészségesebb élet felé. A tilalom vonatkozik valamennyi zárt légtérű közforgalmú helyiségre, azaz a munkahelyekre, az egészségügyi intézményekre, a vendéglátó-ipari egységekre, beleértve a közintézményeket, szórakozóhelyeket, kocsmákat, bárakat, tömegközlekedési eszközöket, buszmegállókat, a gyalogosok által használt aluljárókat, játszótérket és azok 5 méteres körzetét. Kivételt csak a hotelek szivarzobái, illetve a börtönök és pszichiátriai intézetek jelentenek. Az előírás megsértése esetén bírságot csak 2012. április 1-jétől, három hónap türelmi idő után szab ki a hatóság. A törvény szigorításával Magyarország is megfelel az Európai Unió és a WHO egészségpolitikai, szakmai elvárásainak és egyben jelentős mértékben csökkentheti a dohányzás okozta népegészségügyi és gazdasági károkat is.

# SZERENCSEI HÍRES EMBEREK: ERDEI FERENC

Kevesen tudjuk, hogy elődeink közül kik voltak azok, akik életükkel, munkájukkal, anyagi támogatásukkal, önzetlenségükkel megalapozták településünk városi fejlődését, hozzájárultak a társadalmi, közösségi élet kialakításához. Akad közöttük országosan, sőt nemzetközi ismertséggel bíró híresség, de szép számmal vannak, kikről még nem hallottunk. Őket mutatja be e sorozat.



A hetvenes évek elején, a Rákóczi-vár udvarán munkások, érdeklődő lakosok álltak körbe egy kedvesen mosolygó, barátságos, minden szakmai és kíváncsiságú kérdésre egyaránt részletesen válaszoló tervező-építész. Szívesen és türelemmel magyarázta a vár történelmi múltját, a készülő épület vázlatát, alakját. Ő volt Erdi Ferenc, Ybl-díjas építész, a város szülője.

1933. augusztus 28-án született, gyermekkorát is Szerencsen, vendégszerető, kedves családjában töltötte, ahol bárki, bármikor szívesen látott vendég volt. Az általános iskola után 1944-ben a helyi polgári iskolában tanult, majd a közgazdasági középiskolát Miskolcon végezte el. A tehetséges fiú kiváló rajzkészségét hamar felismerték. Bizonyos, hogy ez is hozzájárult az építészpálya kiválasztásához, de nem hanyagolható el az otthon látott rend, a környezet szeretete, valamint szüleinek embersége, amely együttesen az igazi építésznek elengedhetetlen meghatározója. Az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem

Építésmérnöki Karának építőművész tagozatán is kiemelkedett tehetsége, hiszen a fontos tárgyakból kitűnő volt. Diplomáját 1957 júliusában vette kézbe. Jó időben kezdte a pályafutását, hiszen az ötvenes évek második felében kezdődött az országban a műemlékek helyreállítása, azok hasznosítási lehetőségeinek feltárása.

Az Egyetemi Elhelyező Bizottság az újjáalakult Országos Műemlékvédelmi Felügyelőséghez irányította, ahol augusztus elsején kezdett dolgozni. Az 1959. évi nagy műemléki kiállítás A magyar műemlékvédelem 10 éve címmel már ő tervezte. Egy évvel később ennek a kiállításnak az anyagát Rómában is bemutatták, amelyre egy hathetes ösztöndíjas kiküldetést kapott. Munkatársai már akkor felfigyeltek szorgalmára,

kötelességtudatára, kitartására, szellemes ötleteire. A kevés gyakorlattal rendelkező friss építész megkapta a gyulai, a szerencsi és a szigetvári vár helyreállításának feladatát. Különösen kedves volt szívének szülővárosa legjelentősebb emlékének helyreállítása, melyet évtizedeken át tervezett, kutatott. A kivitelezés végét már nem élhette meg, de a munkát elképzeléseinek megfelelően fejezték be. 1961-ben a Tervezési Osztály tagjaként megbízták a felsőörsi plébániatemplom, a várgesztesi és kishánai vár, és a váraszói templom rekonstrukciójának tervezésével.

Tízéves munkássága alapján 1967-ben megkapta az Ybl-díjat. A hetvenes évekre Erdi Ferenc az építészeti osztály meghatározó egyénisége lett, s a tervezésen kívül figyelme a műemlékvédelem egyéb feladataira és a publi-

kálásra is kiterjedt. Közel 30 új, liturgikus tér készült el terve szerint, ezeket egyéni módon, kiváló ízléssel és művészi képességekkel oldotta meg. Úgy vélte, hogy minden munka előtt történésznél is kell lennie: fontos az okleveleket, szakirodalmat alaposan tanulmányoznia. A történelmi múlthoz, az eredeti állapotokhoz oly módon nyúlt vissza, hogy közben a kor legmodernebb építészeti technikáját alkalmazta. Konzerválta a régít, de amit épített, azt úgy tette, hogy látszódjon: az már más kor emberének a keze nyoma. Arra törekedett, hogy nem csupán műtárgyként, hanem elemként kell megartani a műemlékeket, hanem újra élővé, a hétköznapi élet szerves részévé kívánta tenni azokat.

1984-ben az OMF Építészeti Osztályának vezetője lett, s ezzel olyan feladatokat is elvállalt a tervezőnek született, alkotni vágyó építőművész, amely néhez helyzet elé állította, miközben az egészsége is megromlott. 1985-ben átvészelt egy szívinfarktust, amit egy évvel később, augusztus 8-án követett a második, s az már visszafordíthatatlan volt. Utolsó útjára, a Farkasréti temetőben 1986. augusztus 22-én a családjával minden munkatársa és számos barátja kísérte el.

A negyedszázada elhunyt Erdi Ferenc munkái az utókor számára megmaradtak, és igazolják tehetségét, tudását. Az általa elkészített 59 épület helyreállítási terve dokumentumai annak a gondolkodásmódnak, amellyel iskolát akart teremteni, maga köré gyűjtve azon kollegáit, akik a jövőt, az építészeti gondolkodást, a műemlékvédelemmel kapcsolatos elkötelezettséget szolgálják.

O. Z. M.

## EGY TESTHEZ TARTOZUNK



**Hét erdélyi magyar tett állampolgársági esküt november 20-án az alsódobszai református templomban.**

Az eseményen Búdi Károly polgármester beszédében kitért arra, az eskütevők egy régebbi kapcsolat révén választották a harangodi települést. Mint elhangzott, az egyszerűsített honosítási eljárás májusban indult, a köztársasági elnök október közepén írta alá az okiratokat, ezt követően döntöttek a november 20-ai időpontról.

A Nagybányáról és Koltórol érkezett vendégek a vasárnapi istentisztelet után mondták el az eskü szövegét, majd könnyes szemmel vették át az immár magyar állampolgárságukat igazoló dokumentumokat. Az istentiszteleten Vass-Nógrádi Béla, újsanálási református lelkész prédikációjában megjegyezte: ha valakit elszakít a történelem vihara a másiktól, a testvérétől, mindkettő szenved. Ha örömmel vanok, mindkettő örömd. Ez igaz az anyaszentegyházra, nemzetünkre, kereszténységünkre egyaránt. Az érzés feleme-

lő, és ugyan csak egy papírt tudunk adni, ez kincsnek felel meg, mert kézzelfogható jele annak, hogy a miénk vagytok, egy testhez tartozunk – mondta a székelyeknek Vass-Nógrádi Béla. Az erdélyiek részéről Varga Károly, a Nagybányai Református Egyházmegye esperese mondott beszédet, miután maga is letette az állampolgársági esküt. Mondandójában hangsúlyozta, hogy ami összetartozik, az összenő. – Amit szétszórtak, azt meg kell keresni, meg kell találni, újra egységessé kell tenni. Számomra ez a lényege ennek a napnak. A történelemnek az ura a maga bölcsessége szerint rendezi a mi földi életünket. Sovány vigasz ez mindazoknak, akik nem érthettek meg egy ilyen napot, de legalább mi, akik részesei lehetünk a pillanatnak, rádöbbenhetünk a bibliai igazságra: türelem, kitartás kell, Isten mindig elhozza az összegyűjtés idejét – fogalmazott az erdélyi lelképásztor. Az esemény végén helyiek gratuláltak az Alsódobszán esküt mondtó székelyföldi magyaroknak.

SfL

## SZERENCSEI ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMAJÁNLATA

November 27. (vasárnap) 16.30 óra:	1. adventi gyertyagyújtás a polgármesteri hivatal előtt.
December 4. (vasárnap) 16.30 óra:	2. adventi gyertyagyújtás a polgármesteri hivatal előtt.
December 5-6-7.:	Mikulás-ház – a Mikulás-házhoz megy kétlovas hintóval, krampuszal.
December 7. (szerda) 15.30 óra:	Rajzverseny eredményhirdetése a gyermekkönyvtárban.
December 7. (szerda):	Mikulás Teremlabdarúgó Kupa.
December 11. (vasárnap):	Betlehem állítása a polgármesteri hivatal előtt.
December 11. (vasárnap) 16 óra:	Jótekonny célú hangverseny a lovagteremben.
December 11. (vasárnap) 16.30 óra:	3. adventi gyertyagyújtás a polgármesteri hivatal előtt.
December 15. (csütörtök) 14 óra:	Adventi játszóház a Világörökségi Kapuztatban.
December 17. (szombat):	Városi karácsony: mindenki karácsonyfája, karácsonyi műsor, karácsonyi forgatag a polgármesteri hivatal előtti útszakaszon.
December 18. (vasárnap) 16.30 óra:	4. adventi gyertyagyújtás a polgármesteri hivatal előtt.
December 26. (hétfő):	Rock Karácsony a ROAD együtessel.
	Helyszín: Rákóczi-vár, színházterem.

## A NEMZETI ADÓ- ÉS VÁMHIIVATAL TÁJÉKOZTAT



### • A munkáltató felelőssége

A határidőig nem rendezett adófizetési kötelezettség esetén, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal a hátralékos adózókkal szemben rövid időn belül megindítja a végrehajtási eljárást. Ha a késedelemben lévő magánszemély rendszeres jövedelemmel, vagy egyéb járandósággal rendelkezik, az adóhatóság a tartozást elsősorban ennek a letiltása útján szedi be. Ilyen esetben a jövedelmet folyósító szervezetet vagy személyt kéri fel – az adós egyidejű értesítése mellett – a nettó jövedelem 33 százalékának (többszörös letiltás esetén legfeljebb felének) az adótartozás megtérüléséig történő rendszeres letiltására.

A nettó jövedelemnek csak a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegét (jelenleg 28 500 Ft) meghaladó része vonható szankció alá. Nem lehet az adótartozás behajtása érdekében letiltás alá vonni a baleseti járadékot, a táppénzt, a gyermekek nevelését támogató juttatásokat, a munkanélküli segélyt, valamint a gondozási, ápolási díjat. A jogalkotó ezáltal az alacsony, illetve a célzott támogatásként jut-

tatott jövedelemmel rendelkező adósok létfenntartását kívánja biztosítani. A letiltással kapcsolatos munkáltatói kötelezettségeket részletes jogszabály írja elő, amelynek betartását a NAV végrehajtói a munkáltatónál is ellenőrizhetik. E körbe tartozik a munkáltatói visszaigazolás határidőben történő visszaküldése, a munkavállaló értesítése a letiltásról, a levonás szabályszerű kiszámítása és a levonás összege átutalása. A szabályok megsértése esetén az adóhatóság határozattal kötelezheti a kifizetőt a levonni, átutalni, megfizetni elmulasztott összeg erejéig az adótartozás megfizetésére. Gyakran elkerüli a munkáltatók figyelmét, hogy korlátozás nélkül végrehajtás alá vonható a havonta kifizetett munkabérek az a része, amely meghaladja az öregségi nyugdíj legalacsonyabb összegének ötszörösét. Vagyis az e feletti nettó összeg teljes egésze letiltandó. Gyakori hiba a levonási sorrend figyelmen kívül hagyása is, ugyanis a törvény a jövedelmek többféle követelés fejében történő letiltásakor fontossági sorrendet határoz meg. Eszerint az adó-

és járuléktartozások megtérülését a tartásdíjak után, de az egyéb tartozások (mint pl. közüzemi díjak, vagy hiteltartozások) előtt kell biztosítani a munkáltatónak, függetlenül attól, hogy melyik letiltás érkezett korábban. A munkáltatói felelősség megállapításával szükség szerint, de egyre gyakrabban és hatékonyabban él az adóhatóság: ha nem, vagy nem a jogszabályoknak megfelelően teljesíti a letiltással kapcsolatos kötelezettségeit, ellene szintén végrehajtás indul.

### • Pincét ellenőrzött a NAV

Próbavásárlásra indultak a Tokaji borvidéken a Nemzeti Adó- és Vámhivatal munkatársai. Az egyik, szűrőpróbaszerűen kiválasztott pincében éppen a korábban érkezett vendégeket szolgálták ki. Az adóigazgatóság revizorai 1 liter kajsziarack pálinkát, 5 liter féledes muskotályos fehér bort, valamint 2 liter édes szamorodni fehér bort vásároltak, melyeket a házigazdák a hordókból 1 literes, illetve 5 literes, öntapadós címkével ellátott PET palackokba töltöttek ki. Az értékesítést végző személy a ter-

mekek ellenértékéért összesen 8800 forintot kért. A fizetést követően a visszajáró összeget átadta, azonban az eladásról semmilyen bizonylatot nem állított ki.

A próbavásárlást követően a vámigazgatóság munkatársai jövedéki ellenőrzés keretében szeszfokolást végeztek, és a pincében több fajta, összesen 1345 liter pálinkát találtak. A nyugtaadás elmulasztása és a fellett nagy mennyiségű pálinka miatt az adózó nemcsak adó- és vámjogi, hanem büntetőjogi következményekre is számíthat.

### • A lakásszerzési kedvezményről

A lakásszerzési kedvezmény 2008. január 1-jétől megszűnt, ha valaki ezt megelőzően adta el ingatlanát és az eladást követő 5 éven belül lakáscélra költi el ezt a jövedelmet, akkor az adóhatóságtól visszakérheti a korábban befizetett adóját. Ehhez szükséges, hogy a magánszemély az említett időtartamon belül lakást vásároljon, építsen, meglévő lakását legalább egy lakószobával bővítsen, vagy bérleti jogot szerezzen. A lakáscélú felhasználás nemcsak saját részre történ-

het, hanem gyermek, szülő, házastárs, testvér javára is. A visszatérítési igény bejelentését kérelemben szükséges előterjeszteni, melyhez csatolni kell az adóhatóságtól szerződést, a földhivatali bejegyzési kérelmet, bérleti jog esetén a bérleti szerződést, építésnél a bérleti szerződést, a használatbavételi engedélyt és az építési számlákat is.

A kedvezmény további szabályairól bővebben tájékozódhat telefonon a NAV Általános Tájékoztató Contact Centeren keresztül, a 40/424-242-es számon.

### • Bizonylatolás a közbeszerzés során

A közbeszerzési eljárások során kiállítandó bizonylatokra vonatkozóan rendelkezéseket tartalmaz az áfatörvény is – olvasható a Nemzeti Adó- és Vámhivatal közleményében.

A gyakorlatban problémaként merülhet fel: hogyan tud a kibocsátó egyidejűleg megfelelni mindkét törvény előírásainak. A javasolt és követendő megoldás az lehet, ha az ajánlattevő az áfatörvény rendelkezéseinek megfelelően bocsátja ki az ajánlatkérő

felé a számlát, majd amellel például egyéb – nem az áfatörvény szerinti (azaz adóügyi bizonylatnak nem minősülő) – olyan bizonylatot ad át részére, amelyen a közbeszerzési törvény szerinti adatok szerepelnek, és amelyen felvezeti, hogy az érintett bizonylat az alvállalkozói teljesítmények kifizetéséhez, illetve a saját teljesítmény kifizetéséhez készült.

Adózási és számviteli szempontból az áfatörvény szerinti számlát kell alapszámolatnak tekinteni, a javasolt egyéb bizonylatokat a konkrét kifizetéseknek a közbeszerzési törvény szerinti teljesítéséhez szükséges dokumentumoknak kell tekinteni.

Az, hogy az egyes bizonylatokról egyértelműen eldönthető legyen, hogy melyik az áfatörvény szerinti számla, és melyek azok, amelyek kizárólag a közbeszerzési törvénynek való megfelelést szolgálják, a bizonylatokon történő szöveges megjelöléssel biztosítható.

A számlázás további szabályairól bővebben tájékozódhat telefonon a NAV Általános Tájékoztató Contact Centeren (06-40/424-242) keresztül.

**ZEMPLÉN TOURIST UTAZÁSI IRODA**

**BÉCSI KARÁCSONYI VÁSÁR**  
Időpont: 2011. december 3. • Felszállási lehetőség: Szerencs, Miskolc.  
Részvételi díj: 9900 Ft/fő.

**ADVENTI VÁSÁR KASSÁN**  
Időpont: 2011. december 10. • Felszállási lehetőség: Tokaj, Tarcab, Bodrogkeresztúr, Mátyás, Tállya, Abaújszántó.  
Részvételi díj: 2900 Ft/fő.

**Bővebb felvilágosítás és jelentkezés:**  
Zemplén Tourist Utazási Iroda Szerencs, Rákóczi út 67.  
Tel./fax: 47/362-952, www.zemplentourist.hu  
E-mail: zemplen.tourist@t-online.hu, Engedélyszám: R-1787/1998

**SZERENCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ**

KEDVEZMÉNYES HIRDETÉSI AKCIÓ!  
Keresse szerkesztőségünket a Szerencs, Kossuth tér 1. szám alatt (Népház, emelet), ahol munkatársaink készséggel állnak rendelkezésére! Amennyiben telefonon kíván érdeklődni ajánlatainkról, hívja a 47/561-180-as számot. Képtárházunkban egyedi megrendelés alapján fotót, videót készítenek. A Szerencsi Városi Televízió képtárházában megrendelt hirdetések megjelennek a Szerencsi Hírek ONLINE internetes oldalán is.  
A Szerencsi Városi Televízió műsorában tekinthető a friss helyi hírekről, közzé tett közérdekű információkról.

**HIRDETÉSI ÁRAK:**  
Lakossági szöveges hirdetés: 1 hét: 800 Ft; 2 hét: 1 300 Ft; 3 hét: 1 800 Ft; 1 hónap: 2 300 Ft.  
Teljes oldalas hirdetés cégeknek 1 hét: 3 000 Ft; 2 hét: 4 500 Ft; 3 hét: 5 500 Ft; 1 hónap: 7 000 Ft.

A feltüntetett árak a 25%-os ÁFA-t tartalmazzák.  
A részletekről és egyéb kedvező ajánlatainkról érdeklődjön szerkesztőségünkben!

**SZERENCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ 3900 Szerencs, Kossuth tér 1.**  
Telefon: 47/561-180, e-mail: varositv@szerencs.hu

**SZERENCSI VTV**  
Pénteken 18 órától...

**NÉVNAPI AJÁNDÉK**

Köszönet Jolikának, a nyugdíjas ápolónőnek, a legaranyosabb feleségnek névnapja alkalmából!

*Ó, látod kedvesem, mily kiszámíthatatlan és érdekes e világ!  
Hisz megadott, hogy a két idő, magányos szív egymásra talált.  
Talán megérezted, hogy mily nagy szükségem van terád,  
azzal, hogy igent mondtál, megváltozott körülöttem a világ.  
Mily jó érzés érezni, ha van, aki beteggyámom fölém hajol,  
gondoskodó szereteted így a szívemig hatol.  
Szeretreméltó, aranyos és kedves vagy,  
így az életemből nem hiányzik semmi más,  
csak te el ne hagyj!  
A sorsunk már egybeforrt, és együtt megyünk tovább,  
hisz az élet viharában már te vigyázol reám.  
Köszönöm, hogy szeretsz, s hogy hiszel nekem,  
és megosztottad az életed velem.  
Ezért minden nap a jó Isten áldását kérem reád,  
tartson és őrizzen meg nékem,  
és még éljél nagyon soká!  
Ha majd elfogytak napjaim, azért gondolj néha reám,  
szereteted és hűségéd jeléül  
talán jut majd síromra egy szál virág.* Bandi papó

**Gémes-kút** üzemanyag-töltő állomás

**KÍNÁLATUNK:**

- ❖ E95 benzin akció szombatonként -5 Ft/l
- ❖ Gázolaj (E95 benzin, gázolaj, LPG) ❖ Autógáz ❖ Kenőolajok
- ❖ Bankkártyás fizetés ❖ Elektronikus MOBILegyenleg-feltöltés

Cím: 3903 Bekecs, Horvéd út 228.  
(Bekecs és a 37-es közötti út mentén)  
Nyitva tartás: naponta 5-21 óráig

**NO-BE FORCE KFT.**

VÁLLALJUK:  
KOVÁCSOLTVAS-KERITÉSEK, ABLAKRÁCSOK,  
KORLÁTOK, KERTI BÜTOROK,  
FRANCIÁGYAK

**TELJES KIVITELEZÉSÉT.**

TOVÁBBÁ: LAKATOSMUNKÁK ELVÉGZÉSE,  
VEGYES TÜZELÉSŰ KAZÁNOK KÉSZÍTÉSE,  
TÚZIFA ÉRTÉKESÍTÉSE 2000 FT/MÁZSA ÁRON,  
SZÁLLÍTÁSSAL.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: 20/263-1021.  
MEZŐZOMBOR, BÉKE ÚT 6.

**Szivárvány-Ép Kft.**  
Szerencs, Huszárvár u. 26.  
Tel.: 20/9309-674, 47/361-104.

**Zsalukó közvetlenül a gyártótól a legolcsóbban!**

Zsalukó 20-as	238 Ft/db
Zsalukó 25-ös	250 Ft/db
Zsalukó 30-as	288 Ft/db
Zsalukó 40-es	363 Ft/db
Béléstest EB 60/19	250 Ft/db

Szállítás darus vagy platós tehergépkocsival.

- Betongyártás, mixerrel kiszállítás, tehergépkocsis kiszállítás, bedolgozás igény szerint betonpumpával
- ADK autódaru-bérbeadás
- Minősített keverőből minősített beton

A Szerencsi Rendelőintézet első emeletén lévő

**OPTIKA ÜZLET**

**Takarékos ajánlatok!**

Komplett szemüveg 4990 Ft.  
Márkás RETRO keretek, minőségi HOYA lencsével 9900 Ft.  
Fényre sötétedő üveglencse 6000 Ft/db  
Fényre sötétedő műanyaglencse 10 000 Ft/db  
Polaroid napszemüvegek széles választékban

Régi szemüvegkeretét ne dobja el, ha lehet, megjavítjuk és szükség esetén lencsét is cserélünk bennel!

**Belovecz és Társa Kft.**  
Szerencs, fecskési húsboltja

**MINDEN NAP SZÁLLÍTOTT FRISS MAGYAR ÁRU**

**AKCIÓS KÍNÁLATUNK:**

Sertéscomb	1150 Ft/kg	Csirkefile	1430 Ft/kg
Sertéslapocka	1050 Ft/kg	Csirkecomb	690 Ft/kg
Sertéskaraj (hosszú)	1200 Ft	Csirkeszárny	560 Ft/kg
Sertéskaraj (rövid)	1250 Ft	Egész csirke	690 Ft/kg
Sertésárja	990 Ft	Csirkemáj	980 Ft/kg
Sertésoldalas	950 Ft	Csirkefarhát	220 Ft/kg
Sertésdagadó	990 Ft	Bogdányi lángolt kolbász	980 Ft/kg
Sertéscsülök (hátsó)	750 Ft/kg	Bogdányi parasztkolbász	980 Ft/kg
Sertés csülök	850 Ft/kg	Ló szárazkolbász	1730 Ft/kg
70%-os kolbász	780 Ft/kg	Füstölt oldalas	1080 Ft/kg
Sertés első, hátsó láb	380 Ft/kg	Füstölt bordaporc	1010 Ft/kg
Sertésfej	220 Ft/kg	Füstölt hátsó csülök	965 Ft/kg
Sertés fehér csont	60 Ft/kg	Sertészsír (házi sült)	650 Ft/kg
Sertés húsos csont	320 Ft/kg	Füstölt csemegeszalonna	1010 Ft/kg
Hasaalja és tokaszalonna	580 Ft/kg	Fűszeres tepertő	1260 Ft/kg
Zsírzszalonna (bőr nélküli)	450 Ft/kg		

Az áraink visszavonásig érvényesek!  
Melegétel-utalványt és cafeteria-kártyát elfogadunk!

Szerencs, Dobó Katica út 32.  
Telefon: 361-018, 30/262-8418.

• Lovaglás  
• bértartás,  
• kutyaterápia

vizsgázott kutyával

Bodrogkisfaludon, igényes környezet, szakképzett, diplomás oktatók, fedett lovaspálya.

Telefon: 30/447-8877.  
www.hatastanya.hu

**MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLT**

Szerencs, Kivásártér 1.  
(a piac mellett)  
Tel./fax: 47/363-713,  
70/313-3767

**SZŐLŐ- ÉS GYÜMÖLCSTERMELŐK FIGYELMÉBE!**

Szántóföldi növényekhez növényvédő szer vásárolható!

**VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!**

**CIKLÁMEN**

Szerencs, Rákóczi út 97.  
Telefon: 47/362-546

**AKCIÓ A CIKLÁMENBEN!**

**Beltéri falfestékek 14 l 1 990 Ft-tól**  
**Zománccfestékek 1 040 Ft-tól**  
**Homlokzatfesték 14 l 6 490 Ft-tól**  
**Tapéták 699 Ft-tól/tekercs**

**TOVÁBBÁ DÍSZLECEK, ROZETTÁK, CSEMPERAGASZTÓK KEDVEZŐ ÁRON!**

Kaphatók még: • csavarok, anyák, alátétek • vágókorongok, csiszolókorongok • elektródák • záruk, lakatok • háztartásigép-alkatrészek • vegyi áruk, tisztítószer

**Szerencs Kártya-elfogadóhely! 5% kedvezmény mindenre!**

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 8-17 óráig, szombat: 8-12 óráig.

**SZERENCSI VASUDVAR**

- Kályhák, kandallók, kályhacsövek, hódobok
- Idomacélok széles választékban
- Zárak, vasalatok, szögek
- Elektromos kisgépek, szerszámok, csavarok
- Flexkorongok, elektródák, kötöződrótok
- Alu, horganyzott, normál és mini csatornák
- Gipszkarton, OSB-3 lapok, szigetelőanyagok
- Műanyag hullámlapok, kertészeti és tófoliák
- Álmennyezetek, stukkók, rozetták
- Tapéták, tapétaszögök
- Biofabrikett

Szerencs, Bekecsi u. 2. (a DIEGO Áruház udvarában)  
www.szerencsivasudvar.hu  
Tel.: 30/336-1290.  
Nyitva tartás: hétfő-péntek: 8-16.30 óráig, szombat: 8-12 óráig.

**ELADÁSI AJÁNLATOK SZERENCSE**

**SZABADSÁG UTCA 6/A.:** belváros közeli, csendes kertvárosi részben, mellékutca néző, 350 m<sup>2</sup> (97 négyzetgö) telken, hőszigetelt vakolattal, cseréppel, műanyag nyílászárókkal, a zempléni hegyek panorámájával, praktikus elosztású, földszintjén nappali, konyha, kamra, szellőző, WC, teraszról nyíló kazánház (9,6 m<sup>2</sup>) garázs (14 m<sup>2</sup>), tetőtérben 3 hálószoba, fürdőszoba, gardrób, közlekedő helyiségek, mintegy 90 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű, összkomfortos (gáz központi fűtésű), jó benapozottságú **sorházilakás**. A lakás szükség esetén tetőtérben két helyiséggel (22 m<sup>2</sup>) tovább bővíthető. A ház teljes szélességében befejezendő hátsó, kertkapcsolatos terasz. Dupla bejárati ajtó, szőnyegpadló, fürdőkád, melegvíz gáz-vezetékű villanybojlerrel is, fenyőlambéria plafonon és oldalfalakon, cserépkályhához megfelelő kémény, rejtett fűtés a nappaliban, kertben gyümölcsfák. Megfelelőség esetén szerencsi, bekecsi **kiseb kert vagy társasházi ingatlan beszámítanak.** Irányára: 17 500 000 Ft. Tel.: 20/36-133-65 vagy 20/26-90-430.

**CSALOGÁNY KÖZ 3.:** a belváros közeli, csendes utcában 800 m<sup>2</sup> (222 négyzetgö) teljesen bekevert telken, összkomfortos komfortfokozatú, 2003. évben bővített, hangulatos megjelenésű, mintegy 74 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű, amerikai konyhás nappali, 3 szoba, fürdőszoba, előszoba, közlekedő helyiségek, fedett terasz, illetve nyitott hátsó teraszos **családi ház**. A 2 helyiséges melléképület felújítandó. A szobákban parketta, redőnyök, fűdőkádas fürdőszoba. Igényes kertkultúra: 6 méter átmérőjű ker-

tő növényzettel, szőlőlugas, udvari-kerti világítás, ázott kút, szalonnasütő, gyümölcsfák, szőlő, dísznövények. 2011. december 1-jétől beköltözhető. Irányára: 5 900 000 Ft. Tel.: 70/618-10-54.

**RÁKÓCZI U. 128/6. ÉPÜLET 1. EMELET 1. AJTÓ:** ösparcos környezetben, aszfaltzott új belső úttal, nyolclakásos társasházban, nappali, hálószoba, étkezőkonyha, fürdőszoba, WC, közlekedő, lépcsőházi előtérből 10 m<sup>2</sup>-es kamra helyiséges, mintegy 90 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű, 2008. évben teljes körűen felújított, összkomfortos (egyedi gázfűtésű), rendkívül jó benapozottságú **társasházi lakás**. Igényes, exkluzív belső kialakítás, hangulatos kivitelezés, redőnyök, szalagfüggönyök, fatárolós cserépkályha álmennyezet, laminált padló, fürdőszobában sarokkád, vezeték telefon. Egyes helyiségekben a nagy belmagasság gipszkartonnal normál magasságra csökkentve, de a szobák galériázhatók. Az ingatlanhoz a ház mögött 9 m<sup>2</sup>-es fatároló, 10 m<sup>2</sup>-es pincerekész és önálló padlástér tartozik. Művelhető kertészeti biztosított. Működő társasházi közösség. A társasház a közös részeket rendbe hozta (tetőtisztítás, stabilizáció, festés, a lépcsőházban ablaksere). A társasház bekerített, pihenőkerttel, udvarral rendelkezik. Az állomás közelsége tekintettel jó közlekedési, tömegközlekedési lehetőség. Megfelelőség esetén **kisközi, szirmai, Martin-kertvárosi (Miskolc) kertés ingatlan beszámítanak.** Irányára: 8 900 000 Ft. Tel.: 20/966-97-48.

Érdeklődni: **Gálné dr. Ugrai Edit ügyvéd**  
3900 Szerencs, Árpád u. 11.  
Tel./fax: 47/561-555,  
mobil: 20/529-28-27,  
e-mail: drgalne.drugrai@gmail.com

## LAKOSSÁGI HIRDETÉSBÖRZE

FÉNYKÉPPEL  
KÍNÁLJUK!

Külön megrendelés alapján fotóval jelentjük meg az eladásra vagy kiadásra kínált lakásokat, épületeket. Ennek költsége hozott fénykép esetén alkalmanként 500 Ft, amennyiben a fotót munkatársunk készíti el, akkor 700 Ft. Ezért az összegért egyszerűen jelentjük meg hirdetését, ami az internetes honlapunkra is felkerül ilyen formában.

## INGATLAN

- Szerencs főutcáján 100 m<sup>2</sup>-es felújított, Bekecsen 85 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. Érd.: 20/557-7215. (20-21)
- Szerencs belvárosában rendben tartott, két lakrészes, kétgarázsos családi házat cserélünk 1-2 kisebb ingatlanra értékegyeztetéssel, illetve eladnánk. Sürgősséggel. Érd.: 20/4464-662. (20-21)
- Szerencsben, pihenő zöldövezetben 100 m<sup>2</sup>-es, szuterénos, 3 szobás, összkomfortos, gázfűtéses családi ház 920 m<sup>2</sup>-es telken, 2 garázzsal, melléképületekkel, igényesen rendben tartva eladó. Vállalkozásra is kiváló. Érd.: este 30/921-2255. (20-21)

Közönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem,  
**VAJTÓ GYULA**  
temetésén megjelentek,  
fájdalmunkban osztoztak.  
**Felesége és fia**



- Szerencs központjában, boltokhoz, iskolához közel, a Csalogány közben 2,5 szobás, új fürdőszobás, cirkófűtéses, amerikai konyhás ház, 800 m<sup>2</sup> telken eladó. Irányár: 5,9 M Ft. Érd.: 70/618-1054. (20-21)

- Szerencsben a Kossuth út 17/A. 2/2. szám alatt társasházi lakás eladó. Érd.: 20/500-8761. (20-21)
- Szerencs, Dózsa Gy. út 9. szám alatti 3 szobás, összkomfortos, gázfűtéses családi ház eladó, az udvaron fűrt kút található. Érd.: 47/362-788. (20-21)
- Szerencs főutcáján, a Rákóczi úton vállalkozás céljára átalakítható, kb. 90 m<sup>2</sup> alapterületű családi ház eladó. Érd.: 30/52-00353. (20)
- Aronalul, sürgősen eladó Szerencsen kétszobás, teljesen felújított, gáz-központi fűtéses, tehermentes lakás. Irányár: 8,5 M Ft. Érd.: 20/966-9748. (20)
- Bekecsen 4 szobás családi ház, 2 garázzsal, rendezett kerttel eladó. Érd.: 18 óra után a 20/9767-976 számon. (20)
- Sürgősen eladó Szerencsen 54 m<sup>2</sup>-es társasházi lakás. Zárt udvar, gázkonvektoros fűtés, 2 szoba, konyha, fürdőszoba 2 fűskamra. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: 20/488-5320, 70/363-1658. (20)
- Szerencs, Szabadság út 6/A. alatti családi ház (sorház) eladó. Érd.: 20/361-3365. (20)
- Szerencsben a Tesco közelében emeletes családi ház eladó. Vállalkozásra, több generáció részére is alkalmas. Érd.: 47/363-282, 70/655-7576, 20/491-4918. (20)

- Szegiben eladó 2 szoba, összkomfortos, felújítandó családi ház, 400 négyzetméter telken. Érd.: 30/8912-684. (20)

## VEGYES

- Szakképzettséggel rendelkező hölgy gyermekfelügyeletet és háztartási munkába való besegítést vállal. Tel.: 20/543-5828. (20-21)
- Személy- és vagyonörvívégzettséggel állást keresek Szerencs és környékén. Tel.: 20/410-5446. (20-21)
- 16 programos táskavillanyvarrógép eladó. Érd.: 47/361-425. (20-21)

- Szerencsen, a Jókai utcában 74 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos ház eladó. Vállalkozásra vagy irodának is alkalmas. Kisebbségre is érdekel. Irányár: 8,5 M Ft. Érd.: 70/704-6393. (20)

- Jó állapotban lévő, 1994-es évjáratú, fehér színű, Renault Clio 1.2 személygépjármű friss műszakival eladó. Érd.: 47/363-176. (20)



PÜRDŐ  
ÉS WELLNESSHÁZ  
SZERENCSE



## AKCIÓS ÁRAK

Hétfő-csütörtök:

## Akciós egész napos belépő 1500 Ft

Akció 2+1 fő (2 db egész napos belépő megvásárlása esetén)

## ÁRAK IDŐARÁNYOS IGÉNYBEVÉTEL ESETÉN:

Hétfő-csütörtök:

18-21 óráig (3 óra)	1250 Ft
19-21 óráig (2 óra)	900 Ft
20-21 óráig (1 óra)	500 Ft

## KEDVEZMÉNYEK:

Hétfő-csütörtök (a fenti árakból és időpontokból):

Szerencs Kártya	25 %	(940 Ft; 675 Ft; 375 Ft)
Diák	30 %	(875 Ft; 630 Ft; 350 Ft)
Gyerek (8 éves korig)	50 %	(625 Ft; 450 Ft; 250 Ft)
Nyugdíjas (dupla időkeret)		
15-21 óráig (6 óra)		1150 Ft
17-21 óráig (4 óra)		900 Ft
19-21 óráig (2 óra)		500 Ft

Szerencs Város Önkormányzata által fenntartott intézmények dolgozói: tűzoltó, rendőr, tanár, polgármesteri hivatal, ESZEI, ÁMK, városüzemeltető, városgazda

Dupla időkeret

15-21 óráig (6 óra)	1250 Ft
17-21 óráig (4 óra)	900 Ft
19-21 óráig (2 óra)	500 Ft

## BÉRLETEK:

Hétfő-csütörtök (a fenti időpontoknak megfelelően):

10 órás bérlet	4000 Ft
20 órás bérlet	7000 Ft
40 órás bérlet	10 000 Ft
80 órás bérlet	15 000 Ft
Éves bérlet	50 000 Ft/év

## Tarcál Autó Kft. 3915 Tarcál, Terézia kert

## Tisztelt Autótulajdonos!

Induló szervizakciónk keretében ingyenes tavaszi átvizsgálást hirdetünk, valamint nálunk vásárolt olaj + szűrő esetében ingyenes olajcserét végzünk (4 liter 10w40 Castrol + szűrővel már 8500 Ft-tól).

Vállalunk továbbá: műszaki vizsgáztatást, műszaki vizsgára való felkészítést, eredetiségvizsgálatot, szervizelést, javítást. Igény szerint alkatrészellátást biztosítunk kedvező feltételekkel. Műszaki vizsgás árainkban a környezetvédelmi mérés díja a jogszabálynak megfelelően beépítésre kerül.

## Vizsgáztatható járműkategóriák:

Motorkerékpár	11 000 Ft
Személygépkocsi	20 000 Ft
Kis tehergépkocsi (3,5 t alatti)	24 000 Ft
Tehergépkocsi (3,5 t feletti)	40 000 Ft
+ esetleges pótdíjak	
Autóbusz (belföldi)	40 000 Ft
Mezőgazdasági vontató, lassú jármű	18 000 Ft
Személygépkocsival vontatott utánfutó	13 000 Ft
Pótkocsi (1500 kg össztömeg felett)	23 000 Ft

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 7-15 óráig.

Bejelentkezni a 47/380-064-es vagy a 47/580-064-es telefonszámokon lehet.

## Ványai

## Temetkezés

Szerencs, Bekecsi út 1.

0-24  
óráig.

Telefon: 47/361-906,  
20/966-4464.



## Stevlik és Társa Temetkezés

3900 Szerencs, Rákóczi út 31.  
Tel.: 20/322-8876, 20/992-8119, 47/362-487

0-24 óras  
TEMETKEZÉSI  
SZOLGÁLTATÁS

06-20/322-8876

Szerencsi Városüzemeltető Nonprofit Kft.  
Gyógyfürdő szolgáltatóOEP ÁLTAL TÁMOGATOTT, 18 ÉVES KOR ALATTI,  
CSOPORTOS GYÓGYÚSZÁS-OKTATÁSOK  
IDŐPONTJAI

a Városi Tanuszodában (Szerencs, Ondi u. 1.)

KEZDŐ

Kedd: 17-17.45, 18-18.45

Csütörtök: 17-17.45, 18-18.45

A Fürdő & Wellnessházban (Szerencs, Rákóczi u. 94.)

KÖZÉPHALADÓ és HALADÓ

Hétfő: 16-16.45 (középhaladó), 17-17.45 (haladó)

Szerda: 16-16.45 (középhaladó), 17-17.45 (haladó)

Érdeklődni és jelentkezni lehet az intézmények recepcióján.  
Tel.: 47/560-254; 47/560-250

500 forint

kedvezménytel jelentjük meg a lakossági apróhirdetést, ha ezt a szelvényt 2011. december 9-ig bemutatja szerkesztőségünkben.

A szelvény az alábbi időpontokban érvényes:

december 16., január 13.

NÉGYMILLIÓ ÓRA  
BALESETMENTESEN

A Nestlé a világ legnagyobb élelmiszeripari vállalatoként a legjobb minőség előállítására törekszik.

A balesetmentesség évfordulóját ünnepelték a közel múltban a Nestlé szerencsi és diósgyőri gyárában.

Szerencsen és Diósgyőrben nem bízzák a szerencsére a biztonságot. Ezt igazolja, hogy a Nestlé helyi gyáraiban az elmúlt két évben egyetlen munkaidő-kieséssel járó baleset sem történt. Az üzemekben stilszerűen csokiból készült pezsgősüveggel ünnepelték a 730. balesetmentes napot.

2009 és 2011 között egyetlen nap sem történt olyan személyi sérülés a Nestlé szerencsi és diósgyőri gyárában, ami miatt valaki otthonmaradásra kényszerült volna. Ez idő alatt a dolgozók mintegy 4 millió munkaórát gyártottak balesetmentesen közel 400 fajta terméket. Ezt pedig a diósgyőri gyárban gyártott – kifejezetten erre az alkalomra tervezett – különleges ajándékkal, egy csokoládéból készült pezsgősüveggel ünnepelték meg. A csokis pezsgősüvegből minden dolgozó átvehetett egyet a gyárigazgatóságtól.

– Ez a két év balesetmentesség az átgondolt műszaki fejlesztéseken múlt, és azon, hogy a kollégáim egy másodpercre sem tévesztették szem elől a munkavédelem fontosságát – mondja Maszler Lászlóné Katalin, a 34 éve a gyárban dolgozó munkavédelmi vezető.

Jean-Pierre Polanen, a szerencsi és diósgyőri gyárak igazgatója elmondta: nem csupán Magyarországon, hanem világszerte is elsődleges érték a Nestlé számára a munkatársak egészsége és biztonsága.

A Nestlének négy gyáregysége van Magyarországon. A szerencsi üzem az italpor-gyártás, Diósgyőrben az üreges csokoládégyártás, a Bükön található gyár az állateledelek regionális központjaként látja el ter-

mékekkel az európai piacokat, illetve Kékkúton ásvány- és forrásvizet palackoznak.

A Nestlé a világ legnagyobb élelmiszeripari vállalatoként, folyamatos kutatómunka és termékfejlesztés segítségével mindenkor a legjobb minőségű élelmiszerek előállítására törekszik. Ugyanakkor felelős vállalatként az egészségnevelésben is úttörő szerepet vállal világszerte.

A Nestlé Hungaria Kft. különböző életmódfejlesztő-programokkal járul hozzá a lakosság egészségtudatosabb életvezetésének kialakításához, valamint a kiegyensúlyozott táplálkozás és helyes életmód népszerűsítéséhez. Ezen kívül a Magyar Dietetikusok Országos Szövetségének közreműködésével 2003-ban elindította a 10-12 éves korosztály számára kidolgozott NUTRIKID programot azzal a céllal, hogy Magyarországon aktív részt vállaljon a gyermekkori elhízás elleni küzdelemben. Az ingyenes programhoz bármely hazai általános iskola csatlakozhat. A termékreklámtól mentes NUTRIKID oktatási programcsomag egy gyerekeknek szóló, játékos elemekben gazdag munkafüzetet, egy rajzfilmes videokazettát és a pedagógusok munkáját segítő tanári kézikönyvet tartalmaz.

A Nestlé a felnőtteknek is segítséget nyújt a kiegyensúlyozott életmód kialakításában. A Nestlé Életmód Központ célja a felnőtt magyar lakosság egészségi állapotának javítása. A www.eletmodkozpont.hu internetes oldalon megtalálható életmód-program hiteles információkkal, neves szakértők személyre szabott tanácsaival, hasznos életvezetési tippekkel és közismert személyiségek vallomásaival segít a testi-lelki harmónia kialakításában. (x)

## ELADÓ

2008-as évjáratú, 2500 cm<sup>3</sup>-es, jó állapotban lévő Ford Ranger Turbo Diesel.

Extrák: padlóbetét, felező, automata klíma, CD-mp3 lejátszó. Futott kilométer: 67 543.



Ajánlatokat várunk

a Szerencsi Polgármesteri Hivatal címére:  
3900 Szerencs, Rákóczi út 89.



# SZERENCSI ÉREMESŐ A BIRKÓZÓ KUPÁN

Harmadik alkalommal tartották meg Szerencsen a Bonbon-Meggyes Kupa meghívásos gyermek, diák és serdülő egyéni és csapat szabadfogású birkózóversenyt.

A Kulcsár Anita Sportcsarnokban november 5-én megrendezett viadala összesen kilenc szakosztály 121 versenyzője fogadta el a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Birkózó Szövetség és Szerencs Város Sportegyesületének birkózó szakosztálya meghívását.

Az esemény ünnepélyes megnyitóján Koncz Ferenc polgármester, a szerencsi birkózó szakosztály elnöke üdvözölte a résztvevőket, majd ezt követően az alkalomra kialakított két versenyhelyszínen kezdődtek meg a küzdelmek. A nevező kilenc csapat között az egyik legnépesebb volt Szerencs Város Sportegyesületének birkózó szakosztálya, akik 29 ifjú tehetséggel érkeztek a viadala. Illésy László szakosztályvezető lapunk érdeklődésére elmondta, hogy az elmúlt esztendőben megrendezett kupák után úgy tűnik, a környékbeli klubok is nagyon várták már ezt a viadalt. – Ezt bizonyítja, hogy az idei versenyre Borsod-Abaúj-Zemplén mellett Heves, Szabolcs-Szatmár-Bereg- és Hajdú-Bihar megyéből is érkeztek csapatok.

A szervezők munkáját dicsérik, hogy a résztvevők egyaránt elismerően nyilatkoztak a Kulcsár Anita Sportcsarnokban megtartott Bonbon-Meggyes Kupa-ról.

– A csokoládé mellett Szerencs a birkózás városa is egyben – emelte ki a Szerencsi Híreknek adott értékelésében Koncz Ferenc, aki köszönetét fejezte ki a szervezőknek és a támogatóknak azért, hogy településünk részese és házigazdája lehet ennek a nagy eseménynek.



Sikeres szakosztály, tehetséges sportolók.

Koncz Ferenc úgy vélte, hogy az ifjúság számára a sport elengedhetetlen jellemformáló erő. – Úgy gondolom, hogy városunk számára kötelező feladat a helyi sport támogatása. Komoly erőfeszítéseket teszünk azért, hogy a nehéz gazdasági helyzet ellenére biztosítsuk gyermekeink számára a sportolási lehetőségeket, amelyhez elengedhetetlen a lelkes szülői segítség, ez utóbbiból szintén nincs hiány Szerencsen – fogalmazott a polgármester.

A csapatok közötti versenyben az SZVSE birkóziót arany, hét ezüst- és nyolc bronzéremmel végül a második helyen végeztek.

A több mint 10 éves szakosztály, az egyik legrégebbi közösség Szerencs Város Sportegyesületében, ennek ellenére a birkózás népszerűsége a szerencsi fiatalok körében töretlen. Heti két alkalommal közel ötven fiatal vesz részt a tréningeken, a legfiatalabb birkózó négy, a legidősebb pedig tizenhét éves.

A helyi szakosztály versenyzői a III. Szerencsi Bonbon-Meggyes Kupa-n az alábbi eredményeket érték el:

**Gyermek II. korosztály:** Mezősi Kende (22 kg) 2. hely, Béni Roland (22 kg) 3. hely. **Gyermek II. korosztály:** Alföldi Tamás (34 kg) 3. hely, Jónás Zsombor (34 kg) 5. hely. **Gyermek II. korosztály:** Holókői Zsombor (44 kg) 2. hely. **Gyermek I. korosztály:** Kalmár Máté (26 kg) 5. hely, Földi Gergő (28 kg) 3. hely, Molnár Olivér (32 kg) 3. hely, Ocsenás Adrián (32 kg) 5. hely, Tóth Márton (32 kg) 7. hely, Pál Mihály (34 kg) 1. hely, Szoboszlai Dániel (36 kg) 2. hely, Alföldi Zsolt (40 kg) 2. hely, Oláh Gergő (40 kg) 3. hely, Szentléleki Márton (32 kg) 8. hely, Suhaj Trisztán (+50 kg) 2. hely. **Diák II. korosztály:** Balázs Petra (35 kg) 1. hely, Kosik Olivér (29 kg) 3. hely, Sztankovics Attila (32 kg) 3. hely, Gészi Márkó (42 kg) 5. hely, Kecskés Marcell (50 kg) 5. hely. **Diák I. korosztály:** Balázs Ákos (38 kg) 3. hely, Golopi Gergő (50 kg) 2. hely. **Serdülő korosztály:** Sági Márk (63 kg) 1. hely, Golopi József (69 kg) 1. hely, Koncz Benke (76 kg) 1. hely, Jónás Patrik (76 kg) 2. hely.

M. Z.

## SIKEREK AZ ÚSZÓ-SZAKOSZTÁLYBAN

A helyi úszószakosztály 2006 januárjában Kormos Sándor, Szerencs Város Sportegyesület elnöke és a néhai Juhász Tibor ügyvezető kezdeményezésére alakult meg.



Az alapítók elsődlegesen az egészséges életmódra nevelést kívánták hangsúlyozni, azt, hogy minél szélesebb réteg kerüljön kapcsolatba ezzel a sporttal, amely korábban megfelelő infrastruktúra hiányában nem volt elérhető Szerencsen. A kezdeti időszakban 20-25 gyermek, napjainkban pedig 50-60 fiatal vesz részt a tréningeken.

Kiss Attila, a Szerencs VSE úszószakosztályának vezetője (fotónkon) szerint a kezdeti időszakban is hatalmas lelkesedéssel láttak munkához a vizes sport szerelmesei. Olyannyira, hogy 2006-ban több mint száz versenyző részvételével már megrendezték az első Szerencs Kupát, ahol ugyan nem sikerült érmes helyezéseket elérni, azonban a sportolási kedv töretlen maradt. Az első szerencsi úszóeseményből hagyományt teremtettek a szervezők, idén már hatodik alkalommal hívták versenyre a megye szakosztályait, és a résztvevő kilenc csapatból a szerencsiek a második helyezést érték el. – Többek között ez is mutatja, hogy napjainkra jelentős minőségi változások ment át a szakosztály, a tehetséges fiatalok pedig sorra szerzik a csillogó érmeiket regionális és országos versenyeken is – emelte ki Kiss Attila.

A szakosztályvezető az első sikerek között említette, hogy a megalakulás évében Gergely Gréta 100 méteres gyorsúszásban, Petrusovits Attila szintén 100 méteres gyorsúszásban nyert országos diákolimpiai

aranyérmet. Ezt követően is több kiváló eredmény született egyéni verseny-számokban, a szerencsi Bocskai gimnázium 4 x 50 méteres fiúváltója kétszer is állt az országos döntő dobogóján. Már a 2011-es esztendő törté-

jához tartozik, hogy a harmadik korcsoportos 4 x 50 méteres fiú gyorsúszásban a hódmezővásárhelyi országos döntőn a szerencsi általános iskola csapata újra aranyérmet szerzett. – Ők jövőre ugyanebben a korcsoportban állnak rajthoz és úgy gondolom, jó esélyük van arra, hogy újra felálljanak majd a dobogóra az országos diákolimpián – emelte ki Kiss Attila.

Az edzéseket vezető Farnosi István hangsúlyozta, hogy megfelelő szorgalommal kiemelkedő eredményeket lehet elérni. Mint megtudtuk, a versenyekre való készülést általában augusztusban kezdik az alapozással, edzőtáborokban vesznek részt, majd következnek a mindennapos tréningek.

Napjaink egyik legígéretesebb sportolója az 1994-es születésű Rábai Bence, aki a szerencsi úszósport történetében először gyorsúszásban egy percnél hosszabb ideig teljesítette a 100 méteres távot.

Bence sportpályafutása két esztendővel ezelőtt kezdődött. – Édesanyám tanított úszni még általános iskolás koromban. 2005-ben súlyos autóbalesetet szenvedtem, majd az orvosok azt javasolták, hogy próbáljak meg minél többet úszni, ekkor kezdtem el intenzíven járni az uszodába – emlékszik vissza a 17 éves fiú. – 2007-ben már indultam a diákolimpián, ahol sikerült bronzérmet szereznem, két éve vagyok tagja a helyi sportegyesületnek.

## MEGALAKULT AZ ÖREGFIÚK KOSÁRLABDACSAAPATA

Október közepén tartotta első edzését a szerencsi öregfiúk kosárlabdacsapata. A gárda megalakulásáról Farnosi István (fotónkon) tájékoztatta lapunkat.

– Miután a Szerencs VSE kosárlabdacsapata felkerült a nemzeti bajnokság I/B osztályába, egy baráti beszélgetésen szóba került, hogy az NB I-es keretből kimaradt játékosok meg-

alakíthatnák Szerencs Város Sportegyesületén belül az öregfiúk együttesét. Az elképzeléssel felkerestünk régi kosarasokat és hobbi szinten jól játszó ismerősöket is, így végül tizenketten jöttünk össze: Sándor Benke, Asszú Szabolcs, Mizák Mihály, Bém Zolt, Takács Péter, Pallai Árpád, Birk László, Kovács Sándor, Géczi Gergő, Kun Dávid, az edzői tevékenységet ellátó Szarka István, valamint jómagam – fogalmazott Farnosi István.

Az „öregfiúk” Gál András igazgató jóvoltából a Bocskai gimnázium tornatermében, térítésmentesen tarthatják edzéseiket szerda esteként, és ott rendezik meg hazai meccseiket is. Átmenetileg a gimnáziumi csapat mezében játszanak, labdákat pedig Gulyás Lászlótól, az NB I-es kosárlabdacsapat edzőjétől kaptak. A sportegyesület a nevezések leadásában volt segítségükre, de egyébként minden más költséget saját maguk finanszíroznak. Mérkőzéseiken a megye további hét öregfiúk kosárlabdacsapataival mérik össze tudásukat, hazai meccsekre szerda esteként 20 órától várják a szurkolókat. Legközelebb december 2-án lépnek pályára idegenben, a Mezőcsáti Farkasok ellen.

H. R.

## EREDMÉNYES DIÁKOLIMPIKON-SPORTLÖVŐK

A 2011. év Légfegyveres Diákolimpia Országos Döntőjét november 5-én rendezték meg Hódmezővásárhelyen. Megyénk-ből tizenötén indultak a miskolci döntőn elért sikeres szereplésük alapján. Szerencséről és Taktaharkányból hatan utazhattak a megmérettetésre két kísérővel a Szerencsi Töbcbélű Kistérségi Társulás támogatásával, ők a szerencsi Bolyai János Általános Iskola és a Szerencsi Szakképző Iskola tanulói.

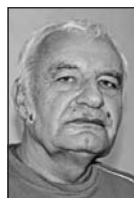
A regisztrálást követően több száz fiatal állt lövészpályára a légfegyveres számokban, több nemenkénti kategóriában. A térségünkbeli utazók a Taktaharkányi Lövészklub Szerencsi Szakágának felkészítésével – Bukovszky Róbert és többszörös országos bajnokunk, Butykai Zoltán –, szakmai támogatásával készültek a nagy versenyre. Diákjaink helytálltak és lehetőségeiknek megfelelően igyekeztek a legjobban szerepelni, de mint tudjuk, a sportlövészet technikai sport és mint ilyen, részben az emberen múlik az eredmény. Ebben az esetben a diákon, akik mögött az elmúlt hetek, hónapok kemény felkészülése áll. Munkájuk meghozta gyümölcsét, hisz a bolyais fiúk: Bukovszky Péter, Nagy Gábor, Gombos Levente csapatban a dobogó harmadik helyére állhattak. Bennük volt az eredmény és egy kis szerencsevel a szerencsi fiúk akár előrébb is végezhetek volna. Gratulálunk nekik! Bukovszky Péter egyéniben 173 körrel ötödik lett és egy körrel maradt le a dobogóról (az első helyezett 179-et lőtt). Kecskés Vanda, Balla Alex és Dékány Nándor kategóriájuk erős középmezőnyében végeztek.

A sikeres szereplés nagyban múlik a segítőkön, így a már említett Szerencsi Töbcbélű Kistérségi Társuláson is, akik segítségének köszönhetően biztonságban és időben lejutottak a verseny helyszínére diákjaink. Köszönjük támogatásukat!

Ullik Béla

## KIESÉS SZÉLÉN A PINGPONGOSAINK

Szerencs városa egy NB II-es és egy NB III-as asztalitenisz-csapatnál büszkélkedhet, azonban jelenleg mindkét gárda a kiesés szélén áll a bajnokságban. A szakosztályvezetői feladatokat ellátó Csorba István (fotónkon) lapunknak nyilatkozik a játékteljesítmény értékelése mellett a finanszírozási gondjairól is szót.



Mint megtudtuk, az asztaliteniszek közül mintegy 20 fő látogatja az edzéseket, közülük 12-en fizetnek egyesületi tagdíjat. Az NB II-es és az NB III-as együttesben egyaránt öt-öt igazolt játékos üzi versenyszerűen a pingpongot. Csorba István ismertette, hogy az év vége felé közeledve az idei esztendőre tervezett egymillió forintos költségvetésnek csupán a 35 százalékát kapták meg. Egy közelmúltban elnyert nemzetközi

pályázat eredményeként 2,5 millió forinthat jutott a sportegyesület, azonban ennek az összegnek a felhasználási köre nagyon behatárolt: például bérleti díj csak sportrendezvényekre fizethető belőle, eszközbeszerzésre nem költhető, továbbá működési költségeket sem lehet e forrásból finanszírozni. – Az asztalitenisz-szakosztály ezen támogatásból csak közvetve, minimális összegben részesülhet. A tagdíj mindössze ötszáz forint egy hónapban, ami szinte semmire nem elegendő – emelte ki Csorba István. – Az üzők borítását évente kétszer kell cserélni, ami önmagában legalább negyedmillió forintos kiadást jelent, de a labda is gyakori fogyóeszköz a sportágban. A játékosok felszerelését csak nehezen, részben tudjuk biztosítani, azt is szponzoraink jóvoltából. Ezúttal szeretnék köszönetet mondani Braun Miklósnak, Bobkó Gézának és Heves Jánosnak a szakosztálynak nyújtott támogatásukért – emelte ki Csorba István.

– Szeretem az asztalitenisz: közel húsz éve már, hogy a szakosztályt újraszerveztem Szerencsen, azóta foglalkozom a pingpongokkal. A megyei asztalitenisz-szövetség elnökségi tagjaként egy közelmúltbeli ülésen jeleztem, hogy ha a költségvetésünk olyan lesz jövőre is, mint idén, az legalább az egyik csapat megszűnését jelentheti.

### HOGYAN TOVÁBB?

– Először fordult elő a település történetében, hogy NB III-as csapatunk bajnokságot nyert, így ez év őszétől az NB II-ben játszhat. A megyei gárdánk felkelte a Nemzeti Bajnokság harmadik osztályába, tehát mindkét csapatunk egy osztállyal feljebb lépett – értékelte a szakosztály idején teljesítményét Csorba István. – Az idény kezdetén látni lehetett, hogy a jelenlegi játékosállomány kevés lesz a bennmaradáshoz. Erősítésként az NB II-es csapathoz kölcsönkértük egy esztendőre a Budapesti

H. R.



# IGNIKER KFT.



## ANGOL HASZNÁLTRUHA-KERESKEDÉS

### GYEREKEK!

### SZERETNÉTEK TALÁLKOZNI A MIKULÁSSAL?

GYERTEK EL AZ IGNIKER KFT. ÜZLETEIBE  
DECEMBER 5-ÉN ÉS 6-ÁN AZ ALÁBBI IDŐPONTOKBAN:

10–11 ÓRÁIG: **PIAC** (KISVÁSÁRTÉR ÚT 17.)

13–14 ÓRÁIG: **ROYAL** (RÁKÓCZI ÚT 47.)

15–16.30 ÓRÁIG: **CORSÓ** (RÁKÓCZI ÚT 77.)

### ÜNNEPI AJÁNLAT!

### AJÁNDÉKOZZON SZERETTEINEK VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYT

### 1000, 2000, 5000 FORINT ÉRTÉKBEN

AZ UTALVÁNY EGY ÖSSZEGBEN LEVÁSÁROLHATÓ  
AZ IGNIKER KFT. BÁRMELY ÜZLETÉBEN.

### KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!

## Szilvett

Nőruha-bolt Bekecsen  
a főutcán (Honvéd út 29.)



### KÍNÁLATUNKBÓL:

- ❖ kosztümök ❖ alkalmi ruhák
- ❖ felsők ❖ nadrágok ❖ szoknyák

Nyitva tartás:

hétfő–péntek: 9–18 óráig, szombat: 9–13 óráig.

### A KÍVÁNSÁGOK NÁLUNK TELJESÜLNEK!



1. Egy hónapra kamatmentes
2. VIP hitel 300 000 Ft  
beadás fölött  
90 napra csak 12% összköltséggel
3. Részletfizetés

## ZÁLOG

SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA  
MISKOLC

Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig



Egy kis  
hazai...

### AKCIÓS TERMÉKEINK

Rövidkaraj	1189 Ft/kg	Rakott fej	729 Ft/kg
Comb		Lángolt kolbász	899 Ft/kg
csont nélkül	1069 Ft/kg	Kocsonyacsomag	
Nyári turista	799 Ft/kg	(fagyasztott) 1 kg	585 Ft

### TOVÁBBI KÍNÁLATUNK:

Parasztmájás	829 Ft/kg	Füstölt sertéskolbász	695 Ft/kg
Karajsonka		Füstölt sertésfej	559 Ft/kg
aszalt szilvával	1499 Ft/kg	Füstölt tarja	
Csontos hosszú karaj	1129 Ft/kg	csont nélkül	1099 Ft/kg
Csontos tarja	1019 Ft/kg	Füstölt darabolt comb	1299 Ft/kg
Lapocka csont nélkül	1029 Ft/kg	Füstölt csülök	799 Ft/kg
Dagadó	959 Ft/kg	Füstölt húsos csont	499 Ft/kg
Oldalas	959 Ft/kg	Füstölt láb	429 Ft/kg
Csülök csont nélkül	899 Ft/kg	Erdélyi szalonna	839 Ft/kg
Szendvicssonka	1099 Ft/kg	Császarszalonna	999 Ft/kg
Parasztkolbász	959 Ft/kg	Kenyérszalonna	779 Ft/kg
Juhbeles virsli	899 Ft/kg	Sertészsír	550 Ft/kg
Cserkészkolbász	1299 Ft/kg	Májás hurka	629 Ft/kg
Füstölt oldalas	1040 Ft/kg	Sertésstepertő	1429 Ft/kg

### Friss húsok kedvező áron kaphatók!

Termelői friss tojás M-es,	Termelői tej magas
10-es, dobozolt 349 Ft/doboz	zsírtartalommal 170 Ft/liter

**Az akció 2011. november 25-től módosításig érvényes!**

Szenzációs árengedmények, mindig más húsrészekre  
pénteken nyitástól szombaton zárásig, a készlet erejéig!  
Akción hirdetésünket kövesse figyelemmel a Szerencsi MG. Zrt.  
húsboltjának ablakfelületén és a Szerencsi Képvásár oldalain.

Szerencs, Rákóczi út 107.

Nyitva tartás: kedd–péntek 7–17 óráig,  
szombat 7–12 óráig.

A Balogh Sándor  
Alapítvány kollektívája  
szeretettel várja az  
alapítvány által 2008,  
2009, 2010, 2011 években  
támogatott diákokat  
2011. december 9-én, 16 órakor,  
a Szerencs, Rákóczi út 43. szám  
alatti irodaház udvarán  
megrendezésére kerülő  
karácsonyvárosi tea partira.

Ne maradj távol!  
A meglepetés nem marad el!

www.bsalapitvany.hu • Telefon: 06 47/364-368.

Jól látni  
**szem pont**  
Jól kinézni

## optikai szaküzlet

Szerencs, Rákóczi út 54. (az orvosi ügyelettel szemben)

November 30-ig

### Szemüvegkeretek 30%-kal olcsóbban!

Vékonyított, bifokális, multifokális lencsék  
30% kedvezményvel!

(minden akció szemüvegkészítés esetén érvényes)

Ingyenes szemvizsgálat minden csütörtökön!

**Bejelentkezés: 20/2424-554.**

Családi kedvezményeinkről, további akcióinkról érdeklődjön személyesen.



Lapunkat rendszeresen szemlézi Magyarország  
legnagyobb médiafigyelője, az

»OBSERVER«

OBSERVER BUDAPEST

MÉDIAFIGYELŐ KFT.

1084 Budapest, VIII. ker. Auróra u. 11.

Tel.: 303-4738 • Fax: 303-4744 •

http://www.observer.hu

A Szerencsi  
Hírek  
következő száma  
2011.  
december 16-án  
jelenik meg.  
Lapzárta:  
december 9.,  
10 óra.

## CS-KER TRANZIT KFT.



- MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS
- TELJES KÖRŰ DIAGNOSZTIKA
- VIZSGÁRA VALÓ FELKÉSZÍTÉS
- OLAJCSERE, FÉKMÉRÉS

Telefon: 30/439-2000, 47/368-194, 30/2573-556  
Bekecs, Honvéd u. 224.

### TOVÁBBI SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Földmunkavégzés • Épületek bontása
- Rakodás, föld-, kavicskitermelés
- Szóródó anyagok szállítása 10–27 tonna között

Tel./fax: 47/360-025. Mobil: 30/9538-512  
Bekecs, Honvéd u. 224.